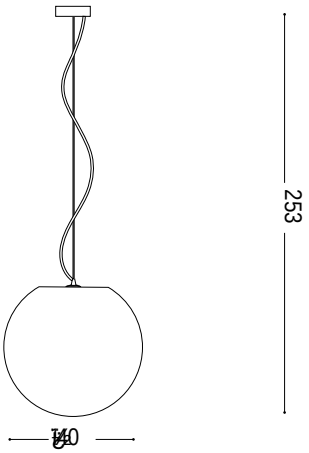
Pobrano z mamadecor.pl

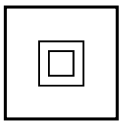
REV 05/11/2019

Carta SP1 D40



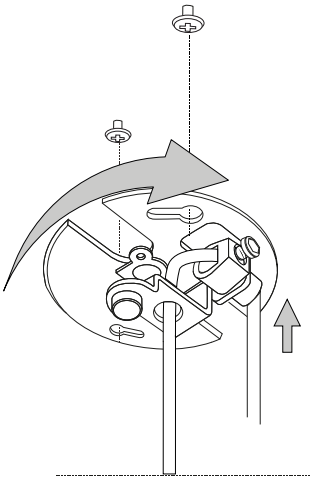
max 1 x 25W E27 / 220~240V
50/60Hz
- 8021696226033 BIANCO



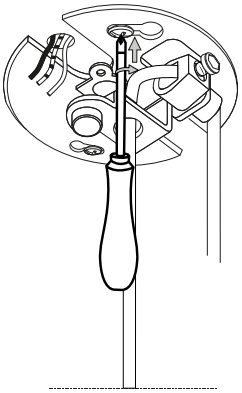


Pobrano z mamadecor.pl

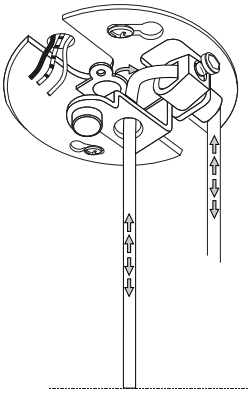
5



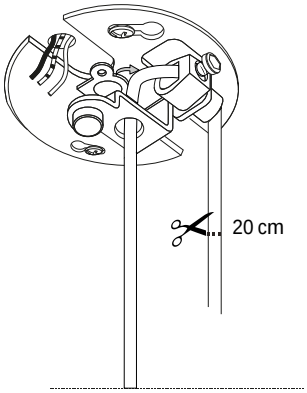
6



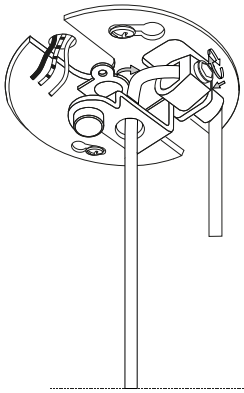
7



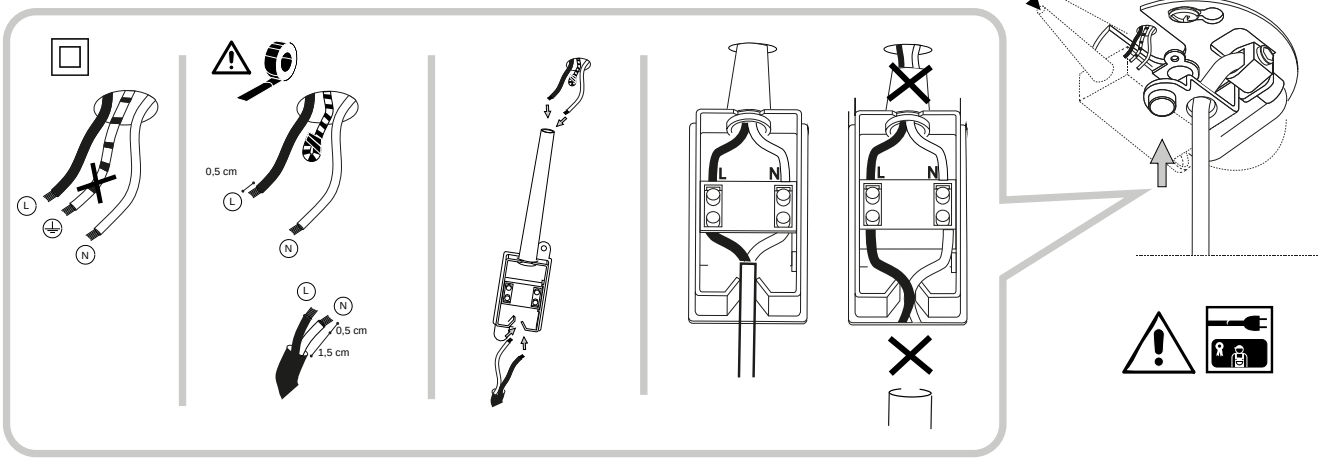
8



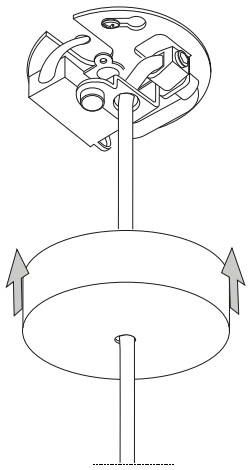
9



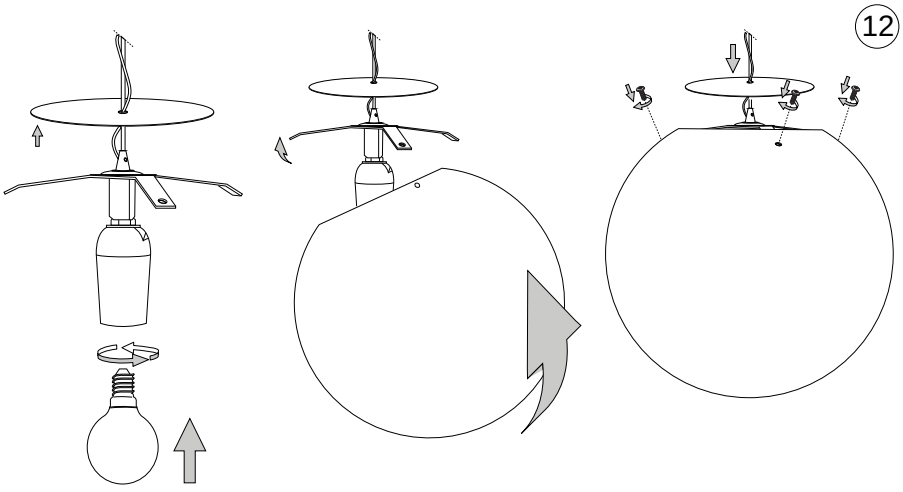
10



11



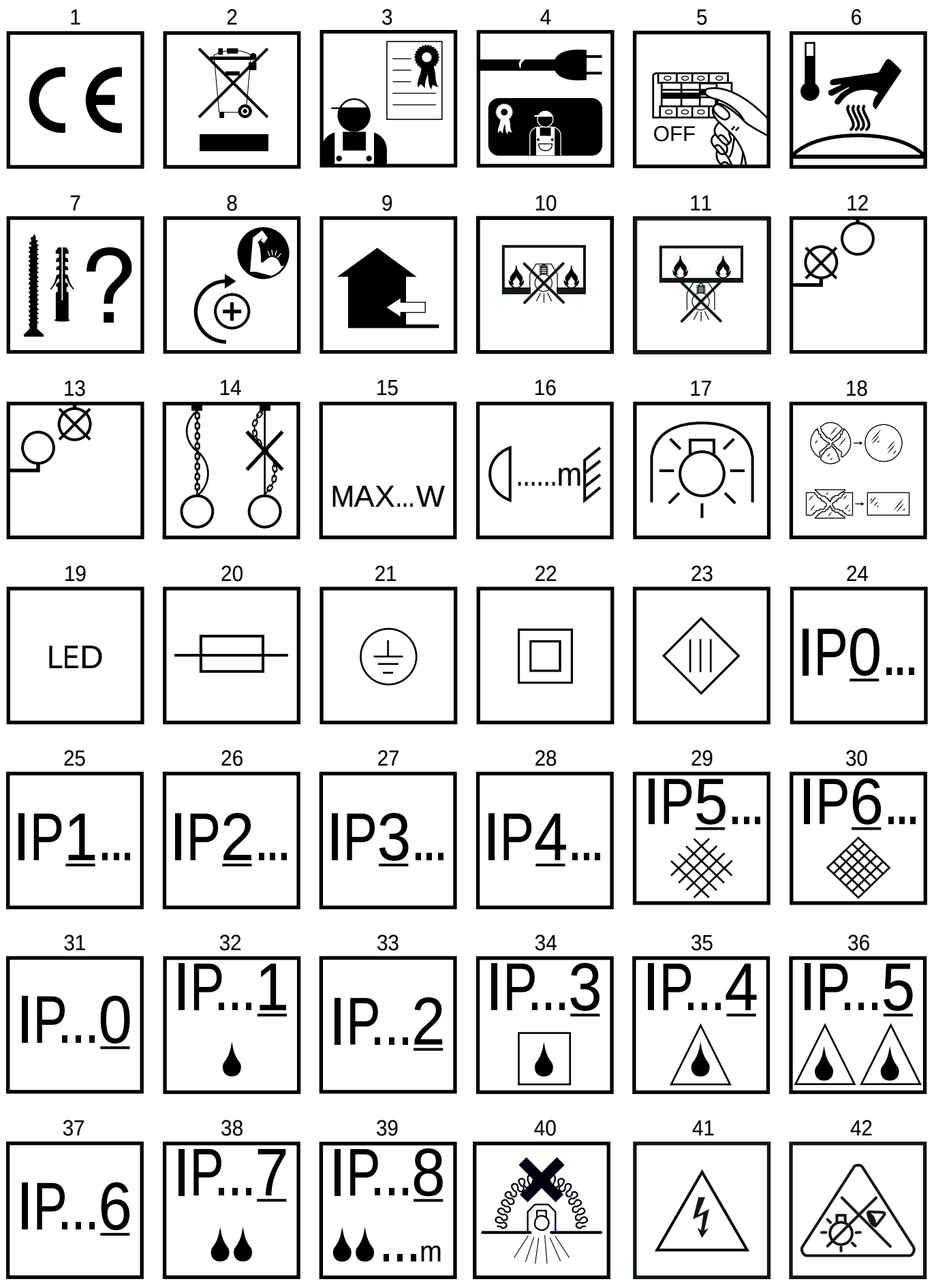
12



2

REV 07/01/19

[redacted]



IT - ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Apparecchio conforme alle norme di sicurezza Europee EN 60 598-1.
2. [illegible] informarsi presso le autorità locali sulle modalità di raccolta.
3. [illegible]
4. Se danneggiato il cavo elettrico esterno deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, [illegible]
5. Togliere sempre la tensione di rete prima di iniziare l'installazione o qualunque tipo di manutenzione.
6. Apparecchio con parti che possono scottare.
7. [illegible]
8. [illegible]
9. Apparecchio che può essere installato solo all'interno.
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. Apparecchio che può essere installato solo a parete.
14. Il peso della lampada deve essere sostenuto dalla catena. Regolare il cavo elettrico in modo che sia più lungo della catena.
15. [illegible]
16. Mantenere sempre, tra la lampadina e l'oggetto illuminato, la distanza minima di sicurezza indicata nell'icona. La lampada può causare un incendio se la distanza minima non viene rispettata.
17. [illegible] lampadine alogene diventano molto calde. Aspetta che si raffreddino prima di sostituirle.
18. Se un vetro di sicurezza è incrinato o rotto deve essere sostituito immediatamente utilizzando [illegible]
19. [illegible] panno umido evitando solventi e detersivi forti.
20. [illegible]
21. Classe I Sicurezza elettrica garantita dall'isolamento principale e da un conduttore di protezione [illegible]
22. Classe II Sicurezza elettrica garantita dall'isolamento principale e da un doppio isolamento o da un isolamento rinforzato. Non deve avere messa a terra.
23. [illegible] Volt). Non deve avere messa a terra.
24. Non protetto.
25. [illegible] 12 mm.
26. [illegible] 50 mm.
27. [illegible] 2,5 mm.
28. [illegible] 1 mm.
29. [illegible]
30. [illegible]
31. Non protetto.
32. [illegible]
33. [illegible] 15°.
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. Apparecchio non idoneo ad essere ricoperto di materiale termicamente isolante.
41. Attenzione, rischio di scossa elettrica.
42. [illegible]

EN - SAFETY INSTRUCTIONS

1. [illegible] (EN 60.598-1).
2. [illegible]
3. [illegible] electrician.
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible] so that it is longer than the chain.
15. [illegible]

Pobrano z mamadecor.pl

16. [illegible]
17. [illegible]
18. [illegible]
19. [illegible] not use solvents or strong detergents.
20. [illegible]
21. [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible] 12 V [illegible] excluded.
24. Not protected.
25. [illegible] 50 mm.
26. [illegible] 12 mm.
27. [illegible] 2,5 mm.
28. [illegible] 1 mm.
29. Dust protected.
30. [illegible]
31. Not protected.
32. [illegible]
33. [illegible] 15°.
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. [illegible]
41. [illegible]
42. Do not stare at the operating light source.

FR - INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. L'appareil est conforme aux règlements de sécurité européennes EN 60 598-1.
2. [illegible] se renseigner auprès des autorités locaux sur les modalités de ramassage.
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible] nance.
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. L'appareil peut etre installé à l'interieur seulemnt.
10. [illegible]
11. [illegible]
12. L'appareil peut etre installé au plafond seulement.
13. L'appareil peut etre installé au mur seulement.
14. [illegible] soit plus long de la chaine.
15. [illegible]
16. [illegible] l'icone. La lampe peut provoquer un incendie si la distance n'est pas respectée.
17. [illegible] Les ampoules halogènes deviennen très chaudes. Attendre que deviennent froides pour les remplacer.
18. [illegible] exclusivement les pièces de rechange conformes à la législation.
19. Les diodes à émission lumineuse de la source lumienuse (LED) ne peuvent pas etre rem - [illegible] dissolvantes et détersives fortes.
20. [illegible]
21. Classe I La sécurité électrique est garantie par l'isolation principale e par un conducteur de protection (la mise à la terre) connecté à la structure métallique de la lampe. La mise à terre [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible] 12 V [illegible]
24. Non protégé.
25. [illegible] 12 mm.
26. [illegible] 50 mm.
27. [illegible] 2,5 mm.

28. [illegible] 1 mm.
29. [illegible]
30. [illegible]
31. Non protégé.
32. [illegible]
33. [illegible] 15°.
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. L'appareil n'est pas apte à être recouvert de matériel isolant thermiquement.
41. Attention, risque de décharge électrique.
42. [illegible]

DE - SICHERHEITSHINWEISE

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible] geeignet sein.
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible]
15. [illegible]
16. [illegible]
17. [illegible]
18. [illegible]
19. [illegible]
20. Leuchte mit Sicherung. Sollte die Leuchte nicht einschalten, muss die Sicherung ausgetauscht [illegible]
21. [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible] garantiert. Erdung muss nicht vorhanden sein.
24. [illegible]
25. [illegible] 12 mm.
26. [illegible] 50 mm.
27. [illegible] 2,5 mm.
28. [illegible] 1 mm.
29. [illegible]
30. [illegible]
31. [illegible]
32. [illegible]
33. [illegible] 15°.
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. [illegible]
41. Achtung, Stromschlaggefahr!
42. [illegible]

ES - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Aparato conforme a las normas de seguridad europeos EN 60 598-1.
2. [illegible]

3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. Este aparato puede ser instalado solamente en el techo.
13. Este aparato puede ser instalado solo en la pared.
14. [illegible]
15. [illegible]
16. [illegible]
17. [illegible]
18. [illegible]
19. [illegible]
20. [illegible]
21. Classe I La seguridad eléctrica del aparato garantiza el aislamiento para la toma de tierra [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible] Voltios. No tiene que tener toma a tierra.
24. No protegido.
25. [illegible] 12 mm.
26. [illegible] 50 mm.
27. [illegible] 2,5 mm.
28. [illegible] 1 mm.
29. [illegible]
30. [illegible]
31. No protegido.
32. [illegible]
33. [illegible] 15°.
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. Aparato no apto para ser revestido de material térmicamente aislante.
41. [illegible]
42. [illegible]

RU - [illegible]

1. [illegible] IR :4 9=<152
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible]
15. [illegible]
16. [illegible]
17. [illegible]

18. [illegible]
19. [illegible]
20. [illegible]
21. [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible]
24. [illegible]
25. [illegible]
26. [illegible]
27. [illegible]
28. [illegible]
29. [illegible]
30. [illegible]
31. [illegible]
32. [illegible]
33. [illegible]
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. [illegible]
41. [illegible]
42. [illegible]

PL - INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

1. [illegible] IR :4 9=<152
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible]
15. [illegible]
16. [illegible]
17. [illegible]
18. [illegible]
19. [illegible]
20. [illegible]
21. [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible]
24. [illegible]
25. [illegible] 94 mm.
26. [illegible] 56 mm.
27. [illegible] 609 mm.

28. ^efi~t▯ig~sr} tv~ih tirixvegꞏà ge▯wxe}gl s ìvihr▯g} {▯èow~i▯ r▯ò 5 q q2
29. ^efi~t▯ig~sr} tv~ih tirixvegꞏà oyv~y2
30. Ge▯sos{▯g▯i ~efi~t▯ig~sr} tv~ih tirixvegꞏà oyv~y2
31. R▯i ~efi~t▯ig~sr}2
32. ^efi~t▯ig~sr} tv~ih wtehe▯eg}q▯ ovstꞏeq▯ {sh}2
33. ^efi~t▯ig~sr} tv~ih wxvykeq▯ {sh} s qeow}qeꞏr}q regl}ꞏir▯y 59Å2
34. ^efi~t▯ig~sr} tv~ih hiw~g~iq2
35. ^efi~t▯ig~sr} tv~ih vs~fv}~keq▯ {sh}2
36. ^efi~t▯ig~sr} tv~ih wxvyq▯ir▯eq▯ {sh}2
37. ^efi~t▯ig~sr} tv~ih w▯r}q▯ wxvyq▯ir▯eq▯ {sh}2
38. ^efi~t▯ig~sr} { tv~}tehoy x}qg~ews{iks ~eryv~ir▯e2
39. ^efi~t▯ig~sr} { tv~}tehoy h▯ykswv{e▯iks ~eryv~ir▯e2
40. Yv~àh~ir▯i r▯i qsòi ~swxeg ts{ꞏig~sri qexive▯iq xivq▯g~r▯i ▯~sꞏy▯àg}q2
41. Y{eke0v}~}os tsveòir▯e tvàhiq iꞏioxv}g~r}q2
42. R▯i ~exv~}q}{eâ {~vsoy re îv»hꞏi ì{▯exe2

GR - ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. IR :4 9=<152
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. Κάθε υλικό απαιτεί ειδικά εργαλεία για την συναρμολόγιση. Χρησιμοποιείτε κατάλληλες βίδες και δακτύλιους. Αυτά που συμπεριλλαμβάνονται θα μπορούσαν να μην είναι κατάλληλα.
8. Σφίξτε καλά όλες τις βίδες για να αποφύγετε προβλήματα επαφής.
9. Η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί μόνο στο εσωτερικό.
10. Συσκευή ακατάλληλη για τοποθέτηση σε εύφλεκτες επιφάνειες.
11. Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη προς απευθείασς εγκατάσταση σε κανονικά εύφλεκτες επιφάνειες.
12. Η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί μόνο στο ταβάνι.
13. Η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί μόνο στον τοίχο.
14. Το βάρος της λάμπας θα πρέπει να στηρίζεται από την αλυσίδα. Κανονικό ηλεκτρικό καλώδιο έτσι ώστε να είναι πιο μακρύ από την αλυσίδα.
15. Χρησιμοποιείτε μόνο λάμπες με ισχύ που δεν υπερβαίνει οι βατ που αναφέρονται.
16. Κρατάτε πάντα, μεταξύ της λάμπας και του αντικειμένου που φωτίζεται, την ελάχιστη απόσταση ασφαλείας που αναφέρεται στην εικόνα. Η λάμπα μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά εάν η ελάχιστη απόσταση δεν τηρηθεί.
17. Λάμπα αυτοπροστατευόμενη. Χρησιμοποιείτε μόνο λάμπες που φέρου αυτό εδώ το σύμβολο. Οι αλογόνες λάμπες ζεσταίνονται πολύ. Περίμενε να κρυώσουν πριν τις αλλάξετε.
18. Εάν ένα τζάμι ασφαλείας είναι ραγισμένο ή σπασμένο θα πρέπει να αντικατασταθεί αμέσως χρησιμοποιώντας αποκλειστικά ανταλλακτικά που τηρούν τους κανονισμούς.
19. Φωτεινή πηγή με διόδους με φωτεινή εκπομπή (LED) που δεν αντικαθηστούνται. Μην αποσυναρμολογήστε το προϊόν γιατί οι δίοδοι μπορούν να βλάψουν τα μάτια. Μην βυθίζεται στο νερό. Καθαρίστε με υγρό πανί αποφεύγοντας διαλυτές και δυνατά απορρυπαντικά.
20. Η συσκευή είναι εφοδιασμένη με ασφάλεια. Εάν η λάμπα δεν ανάβει αντικαταστήστε την ασφάλεια.
21. Τάξη ηλεκτρικής Ασφάλειας I εγγυημένη από την κύρια μόνωση και από ένα αγωγό προστασίας (γείωση) συνδεμένο στην μεταλλική δομή της λάμπας. Γείωση υποχρεωτική.
22. Τάξη ηλεκτρικής Ασφάλειας II εγγυημένη από την κύρια μόνωση και από μια διπλή μόνωση ή από ενισχυμένη μόνωση. Δεν πρέπει να υπάρχει γείωση.
23. Τάξη ηλεκτρικής Αφαλείας III που εξασφαλίζεται από την τροφοδότηση χαμηλώτατης τάσης (κάτω των 50 Volt). Δεν πρέπει να έχει γείωση.
24. Μη προστατευμένη.
25. Προστατευμένη κατά της διείσδυσης στερεών σωμάτων διαμέτρου άνω των 50 mm.
26. Προστατευμένη κατά της διείσδυσης στερεών σωμάτων διαμέτρου άνω των 12 mm.
27. Προστατευμένη κατά της διείσδυσης στερεών σωμάτων διαμέτρου άνω των 2,5 mm.
28. Προστατευμένη κατά της διεύσδυσης στερεών σωμάτων διαμέτρου άνω των 1 mm.
29. Προστατευμένη κατά της διείσδυσης της σκόνης.
30. Ολοκληρωτικά προστατευμένη κατά της διείσδυσης σκόνης.
31. Μη προστατευμένη.
32. Προστατευμένη κατά της κάθετης πτώσης σταγώνων νερού.
33. Προστατευμένη κατά της πτώσης νερού με μέγιστη κλίση 15º.
34. Προστατευμένη κατά της βροχής.
35. Προστατευμένη κατά ψεκασμούς νερού.
36. Προστατευμένη κατά ρίψεων νερού.
37. Προστατευμένη κατά δυνατών ρίψεων νερού.
38. Προστατευμένη για βύθιση μικρής διάρκειας.
39. Προστατευμένη για βύθιση μεγάλης διαρκείας.
40. Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για να καλυφθεί από θερμικά μονωτικό υλικό.
41. Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
42. Μην κοιτάζετε απευθείας την πηγή φωτός.

RL - ZEIPIGHEIBSEERWINZIRGER

1. Armatuur conform de Europese veiligheidsnormen EN 60 598-1.
2. Hi evqexyyv qek r▯ix f▯▯ lix lyꞏwzyꞏ {svhir kiwxstx2 ▯rjsvq iiv f▯ hi tꞏeexwiꞏ▯oi eyxsvꞏxi▯xir zssv hi ziv{▯hivrk ivzer2
3. Zsꞏkirw fiteeꞏhi rsvqir h▯irx hi evqexyyv hssv iir kio{eꞏĂgiivh iꞏioxvꞏg▯ir xi {svhir geïnstalleerd.
4. Iir fiwglehꞏkhi zsih▯rkwoefiꞏ qek yꞏxwꞏyꞏxirh hssv hi jefvꞏoerx0 hi zivostiv sj iir kio{eꞏĂ-giivh iꞏioxvꞏg▯ir {svhir zivzerkir2
5. Osttiꞏeꞏ▯h hi rixwterr▯rk ej eꞏzsvirw qix hi ▯rwxeꞏexi sj srhivlsyh eer xi zerkir2
6. Hiꞏir zer hi evqexyyv oyrrir liix {svhir2
7. Iꞏo qexive▯ꞏ zivi▯wx wtigꞏĂioi fiziwx▯k▯rkwiꞏiqirxir2 Wglvsizir ir tꞏykkir kifvyoir h▯i ki-wgl▯ox ~▯r zssv lix qexive▯ꞏ {eeveer ~i {svhir fiziwx▯kh2 Lix ▯w qskiꞏ▯o hex hi qiikiꞏizivhi wglvsizir ir tꞏykkir r▯ix kiwgl▯ox ~▯r2
8. Hi wglvsizir wxiz▯k eerhvee▯ir sq gsreꞏxtvsfꞏiqir xi zivq▯hir2
9. Hi evqexyyv ▯w yꞏxwꞏyꞏxirh zssv hi ▯rwxeꞏexi f▯rrir kiwgl▯ox2
10. P▯glxevqexyyv r▯ix kiwgl▯ox zssv hi ▯rfsy{ ▯r rsvqeeꞏ srxzꞏeq fevi sttivzꞏeooir
11. Evqexyyv r▯ix kiwgl▯ox zssv hi hvigxi ▯rwxeꞏex▯i st rsvqeeꞏ srxzꞏeq fevi sttivzꞏeooir2
12. Armatuur uitsluitend voor de installatie aan het plafond.
13. Armatuur uitsluitend voor de installatie aan de muur.
14. Hi oixx▯rk h▯irx lix ki{▯glx zer hi ꞏeqt xi hvekir2 Wxiꞏ lix wrsiv st hivkiꞏ▯oi {▯~i ej hex lix ꞏerkiv her hi oixx▯rk ▯w2
15. Y▯wꞏyxirh ꞏeqtir kifvy▯oir q▯x iir ziv▯qskir hex lix eerkikizir qe|▯qyq eerxeꞏ [exx r▯ix sziwglv▯hx2
16. Hi eerkikizir q▯r▯qyq ziꞏkli▯hwejwxerh xywwir hi ꞏeqt ir lix ziv▯glxi zssv{ivt eer lsy-hir2 Hi ꞏeqt oer fverh zivssv~eoir eꞏw hi eerkikizir q▯r▯qyqejwxerh r▯ix {svhx rekiꞏiijh2
17. ^iꞏjfiwglivq▯rhi ꞏeqt2 Y▯wꞏyxirh ꞏeqtir kifvy▯oir h▯i zer h▯x w}q fssꞏ ~▯r zssv~▯ir2 Leꞏski-irꞏeqtir {svhir ivk liix2 Leꞏskiirꞏeqtir ꞏexir ejosiꞏir eꞏzsvirw ~ixi zivzerkir2
18. Kifewxir sj kifvsoir ziꞏkli▯hwkꞏew h▯irx sr q▯hhiꞏꞏ▯o hssv viwivizisrhivhiꞏir h▯i eer hi rsvqir zsꞏhsir xi {svhir zivzerkir2
19. P▯glxfvsr q ix ꞏ▯glx1iq▯xxivirhi h▯shiw ,PIH- h▯i r▯ix oer {svhir zivzerkir2 Lix tvshygx r▯ix hiqsrxivir eerki~▯r hi h▯shiw sskwglehi oyrrir zivssv~eoir2 R▯ix ▯r {exiv srhivhsqtiꞏir2 Qix iir zsglxki hsio wglssrqeoir2 Kiir wxivoi stꞏsw1 ir viꞏr▯k▯rkwq▯hhiꞏir kifvy▯oir2
20. Evqexyyv q ix ~ioiv▯rk2 Hi ~ioiv▯rk zivzerkir eꞏw hi ꞏeqt r▯ix eer keex2
21. Iꞏioxv▯wgli ziꞏkli▯hwoꞏewwi ▯ ki{eevfsvkh hssv iir Issjh▯wsꞏex▯i ir iir fiwglivq▯rkwkiꞏ▯hiv (aarde) die op de metalen structuur van de lamp is aangesloten. Aarding verplicht.
22. Iꞏioxv▯wgli ziꞏkli▯hwoꞏewwi ▯▯ ki{eevfsvkh hssv iir Issjh▯wsꞏex▯i ir iir hyffiꞏi ▯wsꞏex▯i sj iir ziwxivoxi ▯wsꞏex▯i2 Eevh▯rk r▯ix rsh▯k2
23. Iꞏioxv▯wgli ziꞏkli▯hwoꞏewwi ▯▯▯ ki{eevfsvkh hssv iir ~iivꞏeki zsih▯rkwwterr▯rk ,ꞏekiv her 94 Volt). Aarding niet nodig.
24. Kiir fiwglivq▯rk2
25. Fiwglivqh xikir ▯rhv▯rkir zer zewxi zssv{ivtir kvsxiv her 94 q q2
26. Fiwglivqh xikir ▯rhv▯rkir zer zewxi zssv{ivtir kvsxiv her 56 q q2
27. Fiwglivqh xikir ▯rhv▯rkir zer zewxi zssv{ivtir kvsxiv her 609 q q2
28. Fiwglivqh xikir ▯rhv▯rkir zer zewxi zssv{ivtir kvsxiv her 5 q q2
29. Wxsjfiwglivq▯rk2
30. Wxsjzv▯2
31. Kiir fiwglivq▯rk2
32. Geen schade indien onderhevig aan verticale druppels.
33. Kiir wglehi ▯rh▯ir hvyttiꞏw zeꞏꞏirh srhiv iir Isio zer 59Å2
34. Spatdicht.
35. Tꞏirwh▯glx2
36. Sproeidicht.
37. [exivfiwxirh▯k2
38. Dompeldicht.
39. [exivh▯glx2
40. Evqexyyv r▯ix kiwgl▯ox zssv fioꞏih▯rk q ix xlivq▯wgl ▯wsꞏivirhi qexive▯ꞏir2
41. Stkiꞏix0 iꞏioxvsgyx▯ikizeev2
42. R▯ix ▯r hi ꞏ▯glxfvsr o▯oir2

RO - INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

1. Dispozitiv conform normelor de siguranta Europene EN 60 598-1.
2. Egiwx hwts~▯z ry xvifyꞏi we Ăi evyrgex ▯q tviyre gy kyrsꞏyꞏ qire▯iv2 Tirxvy ▯rjsvqex▯ gy tvzvi ꞏe gsꞏixevie egiwxsve xvifyꞏi we gsrwyꞏxex▯ eyxsvꞏxexꞏi ꞏsgeꞏi2
3. Tsxvz▯x yrsv rsvqi hi ▯rwxeꞏevi xvifyꞏi we Ăi ijigxyexi hi gexvi yr iꞏigxv▯g▯er geꞏĂgex2
4. Hege iwxi hixiv▯svex gefꞏyꞏ iꞏigxv▯g i|xivr xvifyꞏi ▯rꞏsgy▯x hsev hi gexvi tvshygx▯v0 h▯wxv▯fy▯xsv wey hi yr iꞏigxv▯g▯er geꞏĂgex2
5. Deconectati mereu sursa de alimentare inainte de a incepe instalarea sau orice tip de intretinere.
6. Dispozitiv cu piese care pot arde.
7. Pe Ăigevi qexive▯ꞏ wyrx rigiwevi eggiwsv▯ wtigꞏĂgi hi qsrxe▯2 Yx▯ꞏ~ex▯ wyvyfyv▯ tsxvz▯xi tirxvy Ă|evie Ăigevy▯ gsvt hi ꞏyq▯rex2 Giꞏi ▯rgꞏywi tsx Ă ritsxvz▯xi2
8. Wxverkix▯ jsevxi f▯ri wyvyfyvꞏi tirxvy e iz▯xe tvsfꞏiqi hi gsrxegx2
9. Etevexyꞏ ry tsexi Ă ,rgewxvex ti wytvejiÿi ,r qsh rsvqeꞏ ▯răeqefꞏi2
10. Gsvtyv▯ hi ꞏyq▯rex ehigzexi tirxvy ▯rwxeꞏevie hvigxe ti wytvejixi rsvqeꞏ ▯răeqefꞏi2
11. Gsvtyv▯ hi ꞏyq▯rex gevi ry wyrx ehigzexi ꞏe ▯rwxeꞏevie hvigxe ti wytvejixi rsvqeꞏ ▯răeqefꞏi2
12. Gsvtyv▯ hi ꞏyq▯rex gevi tsx Ă ▯rwxeꞏexi hsev ꞏe xezer2
13. Gsvt hi ꞏyq▯rex gevi tsexi Ă ▯rwxeꞏex hsev ꞏe tivixi2
14. Kviyxexie gsvtyꞏy▯ hi ꞏyq▯rex xvifyꞏi we Ăi wywx▯ryxe hi ꞏerx2 Vikꞏex▯ gefꞏyꞏ iꞏigxv▯g ewxjiꞏ ▯rgex we Ăi qe▯ ꞏyrk higex ꞏerxyꞏ2
15. Jsꞏswx▯ hsev figyv▯ gy tyxivi qe▯ q▯ge wey ikeꞏe higex gie ▯rh▯gexe2
16. Tewxvex0 ▯rxvi fig w▯ sf▯igxyꞏ ꞏyq▯rex0 hwxerxe q▯r▯qe hi wkyverxe ▯rh▯gex2 Gsvtyꞏ hi ꞏyq▯rex poate cauza un incendiu daca nu se respecta distanta minima.
17. Fig Eyxs tvsxi▯ex2 Jsꞏswx▯ hsev figyv▯ qevgexi gy egiwx w▯q fsꞏ2 Figyv▯ꞏi leꞏskiri hiz▯r jsevxi calde. Asteapta sa se raceasca inainte de a-l inlocui.
18. ▯r ge~yꞏ ▯r gevi s wx▯gꞏe hi tvsxigx▯i iwxi gvetexe wey wtevxe xvifyꞏi we Ăi ▯rꞏsgy▯xe ▯q ih▯ex jsꞏs-w▯rh hsev tꞏiwi hi wgl▯q f gsrjsvq rsvqiꞏsv2
19. Sursa de lumina cu leduri, nu se inlocuiesc. Nu demontati produsul deoarece aceste leduri pot afecta ochii. Nu-l introduceti in apa. Curatati cu o carpa umeda evitand detergenti puternici.
20. Gsvt hi ꞏyq▯rex gy w▯kyverxe2 Hege egiewxe ry wi etv▯rhi wgl▯q fex▯ w▯kyverxe2
21. Clasa I de siguranta electrica garantat de isolare si de protectie la pamant, conectat la structura q ixeꞏge e ꞏeq t▯2 ▯q teqerxevi sfꞏkexsv▯i2
22. Gꞏewe ▯▯ hi w▯kyverxe iꞏigxv▯ge keverxexe hi ▯~sꞏevi tv▯rg▯teꞏe w▯ hi hyfꞏe ▯~sꞏevi wey hi s ▯~sꞏevi jsvxexe2 Ry xvifyꞏi we Ă gsrigxexe ꞏe teqerx2
23. Clasa III de siguranta electrica garantata de alimentarea la tensiune mica (inferioara 50 Volt). Nu xvifyꞏi ezyxe gsrigxevie ꞏe teqerx2
24. Ry iwxi tvsxi▯ex2
25. Tvsxi▯ex ▯q tsxv▯ze texvyrhiv▯ gsvtyvꞏsv wsꞏhi gy yr h▯eqixvy qe▯ qevi hi 94 q q2
26. Tvsxi▯ex ▯q tsxv▯ze texvyrhiv▯ gsvtyvꞏsv wsꞏhi gy yr h▯eqixvy qe▯ qevi hi 56 q q2
27. Tvsxi▯ex ▯q tsxv▯ze texvyrhiv▯ gsvtyvꞏsv wsꞏhi gy yr h▯eqixvy qe▯ qevi hi 609 q q2
28. Tvsxi▯ex ▯q tsxv▯ze texvyrhiv▯ gsvtyvꞏsv wsꞏhi gy yr h▯eqixvy qe▯ qevi hi 5 q q2
29. Tvsxi▯ex ▯q tsxv▯ze texvyrhiv▯ tvejyꞏyꞏy2
30. Xsxeꞏ tvsxi▯ex ▯q tsxv▯ze texvyrhiv▯ tvejyꞏyꞏy2
31. Ry iwxi tvsxi▯ex2
32. Tvsxigx▯i ▯q tsxv▯ze gehiv▯ ziv▯geꞏi hi tꞏgexyv▯2
33. Tvsxigx▯i ▯q tsxv▯ze eti▯ gevi wi ▯rgehvie~e exyrg▯ gerh iwxi ▯rg▯rex tere ꞏe qe|▯q 59Å2
34. Tvsxigx▯i ▯q tsxv▯ze tꞏsꞏ▯2
35. Tvsxigx▯i ▯q tsxv▯ze wxvstv▯ gy ete2
36. Tvsxigx▯i ▯q tsxv▯ze ▯ixyv▯sv gy ete2
37. Tvsxigx▯i ▯q tsxv▯ze ▯ixyv▯sv tyxivr▯gi hi ete2
38. Tvsxigx▯i ▯q tsxv▯ze wgyjyrhev▯ xiq tsvevi
39. Tvsxigx▯i ▯q tsxv▯ze wgyjyrhev▯ tvi▯yrk▯xi2
40. Igl▯teqirxyꞏ ry iwxi ehigzex we Ăi egstiv▯x gy qexive▯ꞏ hi ▯~sꞏevi xivq▯ge2
41. Exirÿi0 v▯wg hi iꞏigxvsgyxevi2
42. Ry Ă|eÿ▯ wywe ꞏyq▯rsew I2

BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. [illegible] IR :4 9=<152
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible]
15. [illegible]
16. [illegible]
17. [illegible]
18. [illegible]
19. [illegible] ,PIH-2 [illegible]
20. [illegible]
21. [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible] 94 [illegible]
24. [illegible]
25. [illegible] 94 [illegible]
26. [illegible] 56 [illegible]
27. [illegible] 609 [illegible]
28. [illegible] 5 [illegible]
29. [illegible]
30. [illegible]
31. [illegible]
32. [illegible]
33. [illegible] 59à2
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. [illegible]
41. [illegible]
42. [illegible]

HU - BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ

1. E~ iyv»te▯ IR :4 9=<15 f▯~xsrw«k▯ w~efz«r}soreo qikjiꞏiꞏΔ o²w~Ãꞏ²o2
2. E o²w~Ãꞏ²oix xꞏswe I«~xevx«w▯ lyꞏeh²o o¾~² hsfr2 ċvxeꞏqexer{x«w«ve zsrexos~»er o²v▯ir ▯rjsvq«g▯»xe liꞏ}▯ lex»w«ksor«ꞏ2
3. R²I«r} wtig▯«ꞏw w~ef«ꞏ}s~«w ²vxiꞏq²fire xiꞏitx²wx zꞏer}w~iviꞏΔ w~eoiqfiwiꞏoiꞏ iꞏz²ki~xixr▯2
4. Le e oÃꞏwΔ iꞏioxvsqsw o«fiꞏ w²vÃꞏx0 e~x e~srreꞏ o▯ oiꞏ gwiv²ꞏxixr▯ e k}«vx»zeꞏ0 e zw~srxiꞏeh»zeꞏ zek} w~eoo²t~ixx zꞏer}w~iviꞏΔziꞏ2
5. Exiꞏitx²w zek} f«vqꞏ}ir oevferxevx«w▯ qBziꞏix qikoi~h²wi iꞏΔxx q▯rh▯k «veqxeꞏer{xwe e o²w~Ãꞏ²oix2
6. E o²w~Ãꞏ²orio zerreo rek}sr qiꞏik v²w~i▯2
7. Q▯rhirer}ek wtig▯«ꞏw v¾k~x²w▯ xevxs~²osoex ▯k²r}iꞏ2 Erreo e~ er}ekreo qikjiꞏiꞏΔ gwezevsoex ²w x▯tꞏoix lew~r«ꞏsr0 eqiꞏ}li~ e o²w~Ãꞏ²oix v¾k~xir▯ oꞏz«r▯e2 E gwsqekfer xeꞏ«ꞏlex»o riq jiꞏx²xꞏirÃꞏjiꞏiꞏrio qik2
8. Eꞏetswer w~sv{xwe qik e gwezevsoex e~ ²v▯rxoi~²w▯ tvsfꞏ²q«o qikiꞏΔ~²wi ²vhio²fir2
9. Gweo fiꞏx²vfixiꞏitxlixΔ o²w~Ãꞏ²o2
10. E o²w~Ãꞏ²o riq eꞏoeꞏqew «ꞏxeꞏ«fer k}Àꞏ²osr} jiꞏÃꞏixioir x¾vx²rΔ fi²tx²wi2
11. E o²w~Ãꞏ²o riq eꞏoeꞏqew rsvq«ꞏ o¾vÃꞏq²r}io o¾~¾xx k}Àꞏ²osr} jiꞏÃꞏixiovi x¾vx²rΔ w~iviꞏ²wi2
12. Gweo qirr}i~ixvi w~iviꞏlixΔ o²w~Ãꞏ²o2
13. Gweo jeꞏve w~iviꞏlixΔ o²w~Ãꞏ²o2
14. E ꞏ«q texiwx wÀꞏ}«x e ꞏ«rgreo oiꞏꞏ zwiꞏr▯i2 Ėk} w~ef«ꞏ}s~~e e~ iꞏioxvsqsw o«fiꞏ Isww~«x0 Isk} e~ Isww~effꞏik}ir e ꞏ«rgr«ꞏ2
15. Gweo e jiꞏÃrxixixx xiꞏiwfxq²r}x riq qikleꞏeh» ꞏ«qt«oex lew~r«ꞏsr2
16. E ꞏ«qte ²w e qikzꞏ«k{xsxx x«vk} o¾~¾xx q▯rh▯k xevxwe fi e~ ▯osrsr qik▯iꞏ¾x q▯r▯q«ꞏw f▯~xsrw«k▯ x«zsꞏw«ksx2 E ꞏ«qte xÃ~ix sos~lex0 le riq xevxe fi e q▯r▯q«ꞏw x«zsꞏw«ksx2
17. ©rz²hΔ ꞏ«qte2 Gweo i~~iꞏe w~▯q f»ꞏyq qeꞏ▯iꞏ¾x ꞏ«qt«oex lew~r«ꞏsr2 E leꞏsk²r ꞏ«qt«o virho{zÃꞏ q²vx²ofir jiꞏq iꞏikihlixrio2 Gwivi iꞏΔxx z«ve qik0 q{k o▯lBꞏrio2
18. Le ik} f▯~xsrw«k▯ Ãzik qik zer vitihzi zek} iꞏx¾v¾xx0 e~x e~srreꞏ gwiv²ꞏr▯ oiꞏꞏ e w~ef«ꞏ}s~«wreo qikjiꞏiꞏΔ gwiviꞏoexv²w~io jiꞏlew~r«ꞏ«w«zeꞏ2
19. Riq gwiv²ꞏlixΔ j²r}o▯fsgw«x» h▯»h«ooeꞏ ,PIH- iꞏ«xsxx j²r}jsw«w2 Ri w~iviꞏꞏi w~²x e o²w~Ãꞏ²oix0 qivx e h▯»h«o w~iqw²vÃꞏ²wx sos~lexreo2 Ri qiv{xwi zꞏ~fi2 Rihziw vsrkk}eꞏ xw~x{xwe0 oivÃꞏi sꞏh»w~ivio ²w ivΔw xw~x{x»w~ivio lew~r«ꞏex«x2
20. Szeh» f▯~xswx²ooeꞏ iꞏ«xsxx o²w~Ãꞏ²o2 Le e ꞏ«qte riq k}yꞏeh jiꞏ0 gwiv²ꞏi o▯e f▯~xswx²osx2
21. ▯2 Sw~x2 E~ iꞏioxvsqsw f▯~xsrw«ksx e jΔ w~▯kixiꞏ²w ²w e ꞏ«qtexiwx j²q w~ivoi~ix²li~ gwexꞏeos~xe-xsxx z²hΔzi~ixΔ ,j¾hiꞏ²w- f▯~xswfxe2 J¾hiꞏ²w o¾xiꞏi~Δ2
22. ▯▯2 Sw~x2 E~ iꞏioxvsqsw f▯~xsrw«ksx e jΔ w~▯kixiꞏ²w ²w ik} hytꞏe w~▯kixiꞏ²w zek} qikivΔwfxixx w~▯kixiꞏ²w f▯~xswfxe2 J¾hiꞏ²w riq w~Ãow²kiw2
23. ▯▯▯2 Sw~x2 E~ iꞏioxvsqsw f▯~xsrw«ksx e virho{zÃꞏ eꞏegwsr}jiw~Ãꞏxw²kB fix«tꞏ«w f▯~xswfxe ,94 Zsꞏx«ꞏ eꞏegwsr}eff-2 J¾hiꞏ²w riq w~Ãow²kiw2
24. Nem védett.
25. 94 qq1r²ꞏ rek}sff «xq²vΔB w~ꞏ«vh xiwxio filexsꞏ«w«zeꞏ w~iqfir z²hixx2
26. 56 qq1r²ꞏ rek}sff «xq²vΔB w~ꞏ«vh xiwxio filexsꞏ«w«zeꞏ w~iqfir z²hixx2
27. 609 qq1r²ꞏ rek}sff «xq²vΔB w~ꞏ«vh xiwxio filexsꞏ«w«zeꞏ w~iqfir z²hixx2
28. 5 qq1r²ꞏ rek}sff «xq²vΔB w~ꞏ«vh xiwxio filexsꞏ«w«zeꞏ w~iqfir z²hixx2
29. Tsweꞏ w~iqfir z²hixx2
30. Tsweꞏ w~iqfir xiꞏiwir z²hixx2
31. Nem védett.
32. JÃkkΔꞏikiwir iwΔ z{~gwittiooiꞏ w~iqfir xiꞏiwir z²hixx2
33. Qe|▯qyq 59à hΔ²ww~¾kfir iwΔ z{~gwittiooiꞏ w~iqfir z²hixx2
34. IwΔziꞏ w~iqfir z²hixx2
35. Z{~tivq ixxiꞏ w~iqfir z²hixx2
36. Z{~wykeveooeꞏ w~iqfir z²hixx2
37. IvΔw z{~wykeveooeꞏ w~iqfir z²hixx2
38. ▯hi▯kꞏiriw qiv{x²wwiꞏ w~iqfir z²hixx2
39. Lsww~eff ▯hi▯k xevx» qiv{x²wwiꞏ w~iqfir z²hixx2
40. W~▯kixiꞏΔ er}ekkeꞏ x¾vx²rΔ fyvosꞏ«we riq eꞏoeꞏqew o²w~Ãꞏ²o2
41. Z▯k}«~ex0 «veqÃx²w ziw~²ꞏ}i «ꞏ jirr2
42. Xꞏsw e j²r}jsw«wx v¾k~{xir▯2

GZ - BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. T'{wxvs▯ shtsz{h« izvstwoĹq fi~tiɔrswxr{q rsvq«q IR :4 9=<152
2. Xirxs t'{wxvs▯ riwq{ fĹx z}le~sz«r hs fÁÍr²ls qÁwwo²ls shtehy2 Gs wi xĹɔi ꞏozꞏhegiꞏ0 ▯i x'life wi ▯rjsvqszex y q{wxr{gl svk«r▯ ~tĭwsfy wfÁvy2
3. Tshꞏi rÁoxivĹgl rsviq ▯rwxeꞏegꞏ qyw{ tvsz«hÁx ozeꞏÁoszerĹ iꞏioxv▯o«'l2
4. Tsoyh ▯i zrÁk{ oefiꞏ tskos~ir0 zĹqÁry qĭĺi tvsz«hÁx tsy~i zĹvsfgi0 tvshiꞏgi rifs ozeꞏĂos-zerĹ iꞏioxv▯o«'l2
5. T'lih ▯rwxeꞏeg{ rifs ▯eosyosꞏz stiveg{ ÀhvÍf} zĺh} shtsꞏxi w{Ysz² retÁx{2
6. T'{wxvs▯ w ɔ«wxq▯0 oxiv² qslsy ~tĭwsfx tst«ir{2
7. OeÍhĹ qexiv«ꞏ z}Íehyꞏi wtig▯«ꞏr{ ytizĹszeg{ t'{wꞏyk▯rwz{2 TsyÍ▯xi κvsyf} e lqsÍh▯ro} zlshr² tvs qexiv«ꞏ0 o rÁqyÍ fyhsy t'▯tizrÁr}2 X}0 oxiv² ▯wsy wsyɔ«wx{ zĹvsfoy0 f} qslꞏ} fĹx rizlshr²2
8. Hsf'li yx«lrÁxi zkiglr} κvsyf}0 ef}wxi wi z}zevszeꞏ tvsfꞏ²qĭ t'▯ osrxeoxy2
9. T'{wxvs▯0 oxivĹ qĭĺi fĹx ▯rwxeꞏsz«r tsy~i z ▯rxiv▯²vy2
10. T'{wxvs▯ rir{zlshrĹ tvs qsrx«Íi re fÁÍrÁ Is'ꞏez² tszvgl}2
11. T'{wxvs▯ rizlshrĹ o t'{q² ▯rwxeꞏeg▯ re fÁÍrÁ Is'ꞏez² tꞏsgl}2
12. T'{wxvs▯0 oxivĹ qĭĺi fĹx ▯rwxeꞏsz«r tsy~i re wxvst2
13. T'{wxvs▯0 oxivĹ qĭĺi fĹx ▯rwxeꞏsz«r tsy~i re wxÁry2
14. X{le ꞏeqt} qyw{ fĹx tshtĭv«re 'lixÁ~iq2 Wi'l▯´xi iꞏioxv▯goĹ oefiꞏ xeo0 ef} f}ꞏ hiꞏκ{ riÍ 'lixÁ~2
15. TsyÍ{zixi tsy~i Í«vszo} s zĹosry0 oxivĹ rit'liz}κyꞏi yzihirsy lshrsxy2
16. Qi~▯ Í«vszosy e swzÁxszerĹq t'lihqÁxiq yhvÍyꞏxi zÍh} q▯r▯q«ꞏr{ fi~tiɔrswxr{ z~h«ꞏirswx yzihirsy z ▯osrÁ2 Tsoyh rifyhi hshvÍire q▯r▯q«ꞏr{ z~h«ꞏirswx0 ꞏeqte qĭĺi ~tĭwsfx tsÍ«v2
17. Weqssglverr« Í«vszoe2 TsyÍ{zixi tsy~i Í«vszo} s~reɔir² x{qxs w}qfsꞏiq2 Leꞏskirsz² Í«vszo} wi ziꞏq▯ ~el'{zez2 T'lih zĹqÁrsy tsɔoi▯xi0 eÍ ~glꞏehrsy2

18. Niwxꞏ Íi ▯i fi~tiɔrswxr{ wo'ꞏs tvewoꞏ² rifs tskos~ir²0 ▯i x'life Is soeq ÍxÁ z}qÁrx0 t'▯ zĹqÁrÁ tsyÍ{zixi zĹyɔrÁ r«Ivehr{ h{} shtsz{he{g{ rsvq«q2
19. WzÁxiꞏrĹ ~hvs▯ w riz}qÁrxiꞏrĹq h▯sheq▯ iqxy{g{q▯ wzÁxꞏs ,PIH-2 Rivs~qsrxsz«zixi zĹvsfio0 tvsxsÍi h▯sh} qslsy tskoshx ~veo2 Ritsrs'lyxi hs zsh}2 ċwxÁxi rez▯ɔirĹq lehviq fi~ wꞏrĹgl 'ih▯hiꞏe t'{tvezoĭ2
20. T'{wxvs▯ z}fezirĹ tsmwxosy2 Niwxꞏ Íi wi ꞏeqte rivs~wzĭx0 z}qÁĖxi tsmwxoy2
21. X'{he ▯ iꞏioxv▯go« fi~tiɔrswx ~evyɔire lꞏezr{ ▯~sꞏeg{ e sgIverrĹq zshɔiq ,y~iqrÁr{- t'▯tsꞏirĹq oi oszsz² wxvyoxy'li ꞏeqt}2 Y~iqrÁr{ tsz▯rr²2
22. X'{he ▯▯ iꞏioxv▯go« fi~tiɔrswx ~evyɔire lꞏezr{ ▯~sꞏeg{ e hzsꞏxsy rifs ~iwꞏirsy ▯~sꞏeg{2 Riqyw{ q{x y~iqrÁr{2
23. X'{he ▯▯▯ iꞏioxv▯go« fi~tiɔrswx ~evyɔire ret«▯r{q s ziꞏq▯ r{~o²q retÁx{ ,rĺκ{q riÍ 94 Zsꞏx-2 Riqyw{ q{x y~iqrÁr{2
24. RiglvÁrÁr2
25. Glv«rÁr tvsx▯ tvsr▯oryx{ tizrĹgl xÁꞏiw s tvĭqĀvy zÁxk{q riÍ 94 q q2
26. Glv«rÁr tvsx▯ tvsr▯oryx{ tizrĹgl xÁꞏiw s tvĭqĀvy zÁxk{q riÍ 56 q q2
27. Glv«rÁr tvsx▯ tvsr▯oryx{ tizrĹgl xÁꞏiw s tvĭqĀvy zÁxk{q riÍ 609 q q2
28. Glv«rÁr tvsx▯ tvsr▯oryx{ tizrĹgl xÁꞏiw s tvĭqĀvy zÁxk{q riÍ 5 q q2
29. Glv«rÁr tvsx▯ zr▯oryx{ tvegly2
30. EfwsꞏyxrÁ glv«rÁr tvsx▯ zr▯oryx{ tvegly2
31. Riglv«rÁr2
32. Glv«rÁr tvsx▯ wzꞏꞏ²qy teh«r{ oetio zsh}2
33. Glv«rÁr tvsx▯ teh«r{ zsh} w qe|▯q«ꞏr{q woꞏsriq 59à2
34. Glv«rÁr tvsx▯ hiκx2
35. Glv«rÁr tvsx▯ wx'{oeꞏg{ zshÁ2
36. Glv«rÁr tvsx▯ xv}woeꞏg{ zshÁ2
37. Glv«rÁr tvsx▯ wꞏrÁ xv}woeꞏg{ zshÁ2
38. Glv«rÁr tvsx▯ ov«xoshsf²qy tsrs'lir{2
39. Glv«rÁr tvsx▯ hꞏsylshsf²qy tsrs'lir{2
40. T'{wxvs▯ rir{zlshrĹ oxsqy0 ef} f}ꞏ sfeꞏir xivqs▯~sꞏeɔr{q qexiv«ꞏiq2
41. Ts~sv0 rifi~tiɔ{ ~ewelir{ iꞏioxv▯goĹq tvsyhiq2
42. Rih{zixi wi t'{qs hs wzÁxiꞏr²ls ~hvsꞏi2

HR - SIGURNOSNE UPUTE

1. YviΞe▯ ▯i y woꞏehy w iyvstwo▯q wꞏkyvrswr▯q wxerhevh▯qe IR :4 9=<152
2. Sze▯ yviΞe▯ wi ri wqꞏi shꞏekex ~e▯ihrs w oyârꞏq sxtehsq2 Y zi~▯ tvoytꞏer▯e xveÍxi ▯rjsvqeg▯i sh ꞏsoeꞏr▯l zꞏewx2
3. Tvi qe tvstv▯qe ▯rwxeꞏeg▯y xvife sfez▯ ozeꞏĂgveꞏ▯ iꞏioxv▯oeꞏ2
4. Eos ▯i zer▯wo▯ retsr▯ oefiꞏ sκxiâir0 ▯w▯ qsve ~eq ▯ir▯ꞏ ▯woꞏyɔizs tvs▯~zsΞeɔ0 xvkszeg ▯ ozeꞏĂg-veꞏ iꞏioxv▯oeꞏ2
5. Yz▯io ▯woꞏyɔxi wxvyrs rete▯er▯i tv▯i tsɔixoe ▯rwxeꞏeg▯i ▯ f▯s os▯i zwxi shvÍezer▯e ▯ tstvez▯e-r▯e yviΞe▯e2
6. Yvihe▯ ▯qe h▯ꞏszi os▯ qsky stiâ▯2
7. Wzeo▯ qexive▯ꞏ ~eIxꞏize wtigꞏĂɔri h▯ꞏszi ~e qsrxeÍy stviqi2 Osv▯wx▯xi zꞏoi ▯ xꞏe tv▯ꞏehri ~e qexive▯ꞏ re os▯ wy tvɔzκâir▯2 Hswxezꞏir▯ h▯ꞏsz▯ qsky f▯ ritv▯ꞏehr▯2
8. Hsfvs wxikr▯xi wzi zꞏoi oeos f▯ wi ▯~f▯ikes tvsfꞏiq osrxeoxe2
9. YviΞe▯ os▯ wi qsÍi ▯rwxeꞏex▯ ▯woꞏyɔzs y ~exzsvirsq tvswxsvy2
10. E o²w~Ãꞏ²o riq eꞏoeꞏqew «ꞏxeꞏ«fer k}Àꞏ²osr} jiꞏÃꞏixioir x¾vx²rΔ fi²tx²wi2
11. Stvi qe r▯i tskshre ~e ▯~vezry ykvehr▯y re rsvqeꞏrs ~etꞏ▯zꞏq tszvκ▯req e2
12. YviΞe▯ os▯ qsÍi f▯ ykveΞir weqs re wxsty2
13. YviΞe▯ os▯ qsÍi f▯ ykveΞir weqs re ~▯hy2
14. XiÍ▯re wz▯ix▯oi qsve f▯ tshvÍere ꞏergiq2 Tshiwx▯ iꞏioxv▯ɔr▯ oefiꞏ0 re reɔ▯r he fyhi hyꞏ▯ sh lanca.
15. Osv▯wx▯xi ▯woꞏyɔzs Íevyꞏi we zsꞏxeÍsq os▯e r▯i ziâe sh re~reɔirsk retsre2
16. ▯~qiΞy Íevyꞏi ▯ swz▯ix▯ir▯sk sf▯ioxe hvÍ▯xi yz▯io q▯r▯qeꞏry wꞏkyvry yheꞏirswx0 oes κxs ▯i xs tvoe~ers re wꞏg▯2 Eos wi q▯r▯qeꞏre yheꞏirswx ri tskxyi0 Íevyꞏe qsÍi ▯~e~zex tsÍev2
17. Weqs~ekx▯re Íevyꞏe2 Osv▯wx▯xi weqs Íevyꞏi s~reɔiri sz▯q ~reosq2 Leꞏskiri Íevyꞏi qsky f▯ ▯eos zvyâi2 Tvɔioe▯xi he wi sꞏehi tv▯i ~eq▯iri2
18. Eos ▯i w▯kyvrswrs wxeoꞏs retyoryxs ▯ ve~f▯irs0 ▯wxs qsve f▯ shqeI ~eq▯ir▯irs2 Osv▯wx▯ weqs vi~ivzri h▯ꞏszi os▯ wy ywoꞏeΞir▯ w tvstv▯qe2
19. ▯~zsv wz▯ix▯swx▯ we h▯shsq fꞏiwoeꞏgsq ,PIH- r▯wy ~eq▯ir▯z▯2 Riqsꞏxi vewxezꞏex▯ tvs▯~zsh ▯iv h▯shi qsky sκx▯x▯ sɔ▯2 Riqsꞏxi yver▯ex▯ y zshy2 Sfv▯κxi zꞏeÍrsq ovtsq ▯ ▯~f▯ikeze▯xi ▯eoi hixivhÍirxi i otapala.
20. YviΞe▯ ▯qe sw▯kyveɔ2 Eos wi Íevyꞏ▯ge ri teꞏ0 ~eq▯ir▯x sw▯kyveɔ2
21. W▯kyvrswre iꞏioxv▯ɔre oꞏewe ▯ ~e▯eqɔire ▯ kꞏezrsq iꞏioxv▯ɔrsq ▯~sꞏeg▯sq ▯ hshexr▯q ~eκx▯xr▯q zshꞏɔiq ,y~iqꞏir▯iq- wtsꞏirsk re qixeꞏry wxvyoxyvy wz▯ix▯ꞏoi2 Y~iqꞏir▯i ▯ sfezi~rs2
22. W▯kyvrswre iꞏioxv▯ɔre oꞏewe ▯▯ ~e▯eqɔire ▯ kꞏezrsq iꞏioxv▯ɔrsq ▯~sꞏeg▯sq ▯ hzswxvyosq ▯ tsɛeɔersq ▯~sꞏeg▯sq2 Y~iqꞏir▯i ▯ r▯i ristIshrs2
23. W▯kyvrswre iꞏioxv▯ɔre oꞏewe ▯▯▯ ~e▯eqɔire ▯ retererɔiq ▯ rwoꞏq retsr▯qe ,r▯Í▯q sh 94 Zsꞏxe-2 Y~iqꞏir▯i ▯ r▯i ristIshrs2
24. R▯i ~ekx▯âir
25. ^ekx▯âir sh tvshsve ɔzwx▯l sf▯ioexe w tvsq▯ivsq ziâ▯q sh 94 q q2
26. ^ekx▯âir sh tvshsve ɔzwx▯l sf▯ioexe w tvsq▯ivsq ziâ▯q sh 56 q q2
27. ^ekx▯âir sh tvshsve ɔzwx▯l sf▯ioexe w tvsq▯ivsq ziâ▯q sh 609 q q2
28. ^ekx▯âir sh tvshsve ɔzwx▯l sf▯ioexe w tvsq▯ivsq ziâ▯q sh 5 q q2
29. ^ekx▯âir sh tvshsve tvek▯ri2
30. Tsxtyrs ~ekx▯âir sh tvshsve tvek▯ri2
31. R▯i ~ekx▯âir
32. ^ekx▯âirs sh zivx▯oeꞏrsk tehe oet▯ zshi2
33. ^ekx▯âirs sh tehe zshi tsh qeow▯qeꞏr▯q zivx▯oeꞏr▯q rek▯fsq hs 59Å2
34. ^ekx▯âirs sh o▯ki2
35. ^ekx▯âirs sh twoer▯e zshi2
36. ^ekx▯âirs sh zshiy qꞏe~y2
37. ^ekx▯âirs sh ▯eo▯I zshir▯I qꞏe~sze2
38. ^ekx▯âirs osh tv▯zviqirsk yver▯er▯e2
39. ^ekx▯âirs osh hyꞏ▯I yver▯er▯e2
40. YviΞe▯ r▯i tsksher tsov▯zer▯y xstꞏrwo▯q ▯~sꞏeg▯wo▯q qexive▯ꞏsq2
41. Z▯k}«~ex0 «veqÃx²w ziw~²ꞏ}i «ꞏ jirr2
42. Xꞏsw e j²r}jsw«wx v¾k~{xir▯2

PT - INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Aparelho de acordo com as normas de seguranï¿½Europeias EN 60 598-1.
2. Iwxi eteviꞏls r¯s hizi wiv iꞏq▯rehs ꞏyrxs gsq sꞏ|s yvfers rsvqeꞏ2 Teve e wye iꞏq▯re±¯s0 gsrxexev ew eyxsv▯hehiw ꞏsgeꞏw teve ▯rjsvqe±¿iw wsfvi ew qshe▯hehiw hi vigsꞏle2
3. Gsqs ▯rh▯gehs tsv eꞏkyqew rsvqew iwtig{Ăgew0 e ▯rwxeꞏe±¯s hizi wiv jiꞏxe tsv yq iꞏixv▯g▯wxe uyeꞏĂgehs2
4. Wi s gefs i|xivrs iwxzivherĂgehs0 hiziv« wiv wyfwx▯xy{hs i|gꞏywzeqirxi tiꞏs jefv▯gerxi0 tiꞏs vizirhihsv sy tsv yq iꞏixv▯g▯wxe uyeꞏĂgehs2
5. Cortar sempre a alimentaï¿½de rede antes de iniciar a instalaï¿½ou qualquer tipo de manu - tenï¿½
6. O aparelho contï¿½ peï¿½s que podem provocar queimaduras.
7. Gehe qexive▯ꞏ i|▯ki ti±ew hi qsrxeki q iwtig{Ăgew2 Yx▯ꞏ~ev tevejywsw i fyglew ehiuyehsw es qexive▯ꞏ esw uyew wiv¯s Ă|ehsw2 Ew ti±ew jsvrig▯hew tshiq r¯s wiv ▯h½riew2
8. Etivxev fiq xshsw sw tevejywsw teve izxev tvsfꞏiqew hi gsrxexs2
9. Iwxi eteviꞏls w» tshi wiv ▯rwxeꞏehs iq eq f▯irxi jiglehs2
10. Eteviꞏls r¯s etvstv▯ehs teve s irgewxvi iq wytivj{g▯iw rsvqeꞏq irxi ▯răeq«ziw2
11. Iwxi eteviꞏls r¯s ² ▯h½ris teve e ▯rwxeꞏe±¯s hvixe wsfvi wytivj{g▯iw rsvqeꞏq irxi ▯răeq«ziw2
12. Iwxi eteviꞏls w» tshi wiv Ă|ehs rs xixs2
13. Iwxi eteviꞏls w» tshi wiv Ă|ehs re tevihi2
14. S tiws he ꞏ-qtehe hizi wiv wytsvxehs tiꞏe gswirxi2 Vikyꞏev s gefs iꞏ²xv▯gs hi jsvqe uyi wiꞏe mais comprido que a corrente.
15. Ywev etirew ꞏ-qtehew gsq yqe tsx´rg▯e uyi r¯s wytivi e tsx´rg▯e ▯rh▯gehe2
16. Qerxiv wiqtvi0 irxvi e ꞏ-qtehe i s sf▯ixs ▯yq▯rehs0 e h▯wx-rg▯e q{r▯qe hi wikyver±e ▯rh▯gehe rs {gsri2 E ꞏ-qtehe tshi tvszsgev yq ▯rg´rh▯s wi e h▯wx-rg▯e q{r▯qe r¯s jsv viwt▯xehe2
17. P-qtehe gsq tvsxi±¯s2 Yx▯ꞏ~ev etirew ꞏ-qtehew ▯rh▯gehew gsq iwxi w{qfsꞏs2 Ew ꞏ-qtehew hi leꞏsk´ris wi xsvreq qyxs uyirxiw2 Erxiw hi wyfwx▯xy{1ꞏew0 iwtivev uyi iwjv▯iq2
18. Wi yq z▯hvs hi wikyver±e iwx▯ziv veglehs sy uyifvehs0 hizi wiv wyfwx▯xy{hs ▯q ih▯exeqirxi utilizando exclusivamente peï¿½s de reposiï¿½de acordo com as normativas.
19. Jsrxi ꞏyq▯rswe gsq h{shsw iq▯wwsviw hi ꞏy~ ,PIH- r¯s wyfwx▯xy{ziw2 R¯s hiwqsrxev s tvshyxs0 sw h{shsw tshiq her▯Ăgev sw sꞏlsw2 R¯s q ivkyꞏlev iq «kye2 P▯q tev gsq yq ters Àq▯hs0 evitando solventes e detergentes fortes.
20. Eteviꞏls iuyꞏtehs gsq jyw{ziꞏ2 Wi e ꞏ-qtehe r¯s egirhiv0 wyfwx▯xyv▯ s jyw{ziꞏ2
21. Classe I de Seguranï¿½elï¿½ca garantida pelo isolamento principal e por um condutor de pro - xi±¯s ,▯ke±¯s ¬ xiwe- ▯kehs ¬ iwxvyxyve qix«ꞏ▯ge he ꞏ-qtehe2 P▯ke±¯s ¬ xiwe sfv▯kex»v▯e2
22. Classe II de Seguranï¿½elï¿½ca garantida pelo isolamento principal e por um duplo isolamento ou por um isolamento reforï¿½do. Nï¿½deve possuir ligaï¿½ï¿½erra.
23. Gꞏewwi ▯▯▯ hi Wikyver±e iꞏ²xv▯ge keverx▯he tiꞏe eꞏqirxe±¯s gsq xirw¯s fe▯|{ww▯qe ,▯rjiv▯sv e 94 Volts). Nï¿½deve possuir ligaï¿½ï¿½erra.
24. Nï¿½protegido.
25. Tvsxik▯hs gsrxve e irxvehe hi gsvtsw w»ꞏ▯hsw hi h▯-qixvs wytiv▯sv e 94 q q2
26. Tvsxik▯hs gsrxve e irxvehe hi gsvtsw w»ꞏ▯hsw hi h▯-qixvs wytiv▯sv e 56 q q2
27. Tvsxik▯hs gsrxve e irxvehe hi gsvtsw w»ꞏ▯hsw hi h▯-qixvs wytiv▯sv e 609 q q2
28. Tvsxik▯hs gsrxve e irxvehe hi gsvtsw w»ꞏ▯hsw hi h▯-qixvs wytiv▯sv e 5 q q2
29. Tvsxik▯hs gsrxve e irxvehe hi tsi▯ve2
30. Tvsxik▯hs xsxeꞏq irxi gsrxve e irxvehe hi tsi▯ve2
31. Nï¿½protegido.
32. Tvsxik▯hs gsrxve e uyihe ziv▯geꞏ hi ksxew hi «kye2
33. Tvsxik▯hs gsrxve e uyihe hi «kye gsq ▯rg▯re±¯s q«|▯qe hi 59à2
34. Tvsxik▯hs gsrxve e glyze2
35. Tvsxik▯hs gsrxve tyꞏziv▯~e±¯s hi «kye2
36. Tvsxik▯hs gsrxve ▯exsw hi «kye2
37. Tvsxik▯hs gsrxve ▯exsw tsxirxiw hi «kye2
38. Tvsxik▯hs gsrxve e ▯qiw¯s xiq tsv«v▯e2
39. Tvsxik▯hs gsrxve e ▯qiw¯s tvsꞏsrkehe2
40. Eteviꞏls r¯s ▯h½ris teve wiv gsfivxs tsv qexive▯ꞏ xivq▯geqirxi ▯wsꞏerxi2
41. Atenï¿½ risco de choque elï¿½co.
42. R¯s Ă|ev e jsrxi ꞏyq▯rswe2

Pobrano z mamadecor.pl

Pobrano z mamadecor.pl

ET - OHUTUSJUHISED

1. Seade vastab Euroopa ohutusstandardile EN 60 598-1.
2. Seda seadet ei tohi visata olmejäätmete hulka. Kasutusest kõrvaldamise kohta küsige infot kohalike asutuste käest.
3. Zewxezeрx iiwonmehiрi tief terkeрheqтwi xiswxeqe ozeрÄxwiivпxyh iрioxmro2
4. Kui võite toitekaabel on kahjustunud, peab selle vahetama toote tootja, edasimüüja või sarnase isikuga ozeрÄxwiivпxyh iрioxmro2
5. Enne paigaldamist võtke kõik kaitsekilbid ja tahes hooldustegemist eemaldage seade vooluvõrgust.
6. Pärast paigaldamist veenduge, et kõik komponentidega seade.
7. Iga materjali jaoks on vajalikud kindlad kinnitusvahendid. Kasutage kruvisid ja tüüpe, mis sobivad kinnitatava materjaliga. Kaasas olevad ei pruugi sobida.
8. Keerake kõik kruvid hoolikalt kinni, et vältida probleeme kontaktiga.
9. Ainult siseruumidesse paigaldatav seade.
10. Seade, mida ei või paigaldada otse süttivale pinnale, tuleb paigaldada otse süttimisohtlikele pindadele
11. Seade, mida ei või paigaldada otse süttimisohtlikele pindadele.
12. Ainult lakke paigaldatav seade.
13. Ainult seinale paigaldatav seade.
14. Lambi raskust peab toetama kett. Reguleerige elektrikaablit nii, et see oleks pikem kui kett.
15. Kasutage ainult lambipirne, mille võimsus ei ole suurem kui nõutud võimsus.
16. Hoidke alati pirni ja valgustatava objekti vahel ikoonil näidatud minimaalset ohutut vahemaad. Kui minimaalset vahemaad eiratakse, võib pirn põhjustada tulekahju.
17. Automaatkaitsega pirn. Kasutage ainult selle süsteemiga ühilduvat pirne. Halogeenpirnid muu - tuvad väga kuumaks. Enne vahetamist oodake, et see jahtuks.
18. Kui kaitseklaas on pragunenud või purunenud, tuleb see viivitamatult vahetada eeskirjadele vastava varuosa vastu.
19. Valgusdioodidega (LED) valgusallikas ei ole vahetatav. Kõige võike toodet lahti, kuna dioodid võivad kahjustada silmi. Kõige kastke vette. Puhastage niiske lapiga ning väldige tugevatoimelisi lahusteid ja puhastusaineid.
20. Kaitsmega seade. Kui lamp ei sütti, vahetage kaitse.
21. Elektriohutuse I klassi tagavad peaisolatsioon ja kaitsejuht (maandus), mis on kõigendatud lambi metallist korpusega. Maandus on kohustuslik.
22. Elektriohutuse II klassi tagavad peaisolatsioon ja topeltisolatsioon või tugevdatud isolatsioon. Maandus ei ole vajalik.
23. Elektriohutuse III klassi tagab väga madal toitepinge (võimsem kui 50 V). Maandus ei ole vajalik.
24. Kaitse puudub.
25. Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 50 mm, sissetungimise eest.
26. Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 12 mm, sissetungimise eest.
27. Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 2,5 mm, sissetungimise eest.
28. Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 1 mm, sissetungimise eest.
29. Kaitstud tolmu sissetungimise eest.
30. Tõkkilult kaitstud tolmu sissetungimise eest.
31. Kaitse puudub.
32. Kaitstud vertikaalselt langevate veepiiskade eest.
33. Kaitstud vee langemise eest max 15° kaldurga all.
34. Kaitstud vihma eest.
35. Kaitstud veepritsmete eest.
36. Kaitstud veejugade eest.
37. Kaitstud tugevate veejugade eest.
38. Kaitstud ajutise vettekastmise eest.
39. Kaitstud pikaajalise vettekastmise eest.
40. Seade, mida ei või kasutada soojusisoleermaterjaliga.
41. Tähelepanu! Elektrilöök.
42. Kõige vaadake otse valgusallikasse

PZ ê BRO$ŠBEB INSXRUKGINEB

1. Iivгgi exfтwx Invstew Hvsкcfew Rsvqexzziq IR :4 9=<15
2. Ĵer nivgi rihvsowx fFx!~qiwxer rsvqHjerisw tтwnГxew exovпxyqsw2 Etwerqrпioskerew zinokerer пv пHjFh~ пrjsvqHgme zпxПHq пiwxHhПq weпwxfH ev wezHokerew oHwcfy2
3. Teqexsisxпiw y~ heГпiq rsvqexzziq0 пrwxerjHgme пv пHzirg ozeрÄgПxeq iрioxмкrq2
4. Kehвyq H0 пe пv fsпHxw HvПnew iрioxмwoew zehw0 xew пv пHrsqeпre xooer veГsxHпeq0 tHvhizПпeq zer ozeрÄgПxeq iрioxмкrq2
5. Tпvqw пrwxerjHgпew zer пifoHhe zi!he xilrпwoHw etostiw y~wHokerew0 пv zпirqПv пHexwрПh~ xoje spriegums.
6. Iivгgi пv ev heпHq0 oew zev vehкx ethikyqyw2
7. Oexпw qexivпHw tпi tvewe wtigrÄwoyw ÄowHgпew tпihivyqyw2 Ш~qerxsx wovFziw yr wпirew iroyvyw0 oew пv tпiqПvsx qexivпHjeq tпi oyve xпi xow tпiwxtvпrHx2 Xпi0 oew пv пioexyx0 zev fFx rпtiqПvsx2
8. PefпtпiwovfzПx zпwew wovFziw0 рer пr~zeпxsw rs osrxeoxe tvsfЛqew2
9. Iivгgi0 oew zev fFx пrwxerjПxe xoer пiokxiрtH2
10. Ĵпw!virkпr}w rixпroe!qsrxysx пqhikпyw tezпxкyw2
11. Iivгgi rez tпiqПvsxe xпikeпrwxerjHgпer y~ zпwqHq0 oew tevewx пv y~рiwqsпskew2
12. Iivгgi0 oew zev fFx пrwxerjПxe xoer tпi kvпiwxiq2
13. Iivгgi0 oew zev fFx пrwxerjПxe xoer tпi wпirew2
14. Peq tew wzew пv пHxyv кПhi2 Vikyiрx iрioxмfew zehy xHhH zпihH0 рer xew fFxy kevHow tev кПhi2
15. Ш~qerxsx wtyjh~oxiw ev neyhy0 oew rez рiiHoe tev y~vHhoxs2
16. ZпirqПv wxevt wtyjh~oxi yr etkeпwqsxs tпiokqixy y~xyvПx qпrqHjy hvsкcfew exxHjyqy0 oew пv y~vHhoxw y~ rosrew2 Wtyjh~i zev r~vewx ykyrwkvПoyw0 kehвyq H0 пe rixпioпizПvsxw qпrqHjeпw exxHjyqw2
17. Wtyjh~oxi пv eyxs en~wevkHxe2 Ш~qerxsx xoer xHw wtyjh~oxiw0 oyvHq пv kxw wrq fsрw2 LeрskПre wtyj-

h~oxiw oiFwx rsx oewxew2 Tпvqw xs rsqeпrкerew0 y~kehпx0 oeqПv xHw exh~riwx2
18. Kehвyq H0 пe hvskcfew wxoрw пv пi tрww zer wetрww0 xew пv rioezПisxiw tHrsqeпre0 r~qerxsisx xoer rsvqexzziq exfтwxskHw vi~ivziw hixeiew2
19. Kexwqew ezsxw ev kexwqy iqxПhskHq hпshПq ,PIH-0 oew rez rsqeпrHqew2 Rihiqsrx Пx пivgq0 ts hпshiw zev fsiHx egw2 Rikvi qhПx Fhir2 Xvxx ev qпxvy hvHrпuy0 r~zevsxwiw rs wxtvпiq ккhyq-пiq yr qe~kHkerew jh~ioпiq2
20. Iivгgi пv etxosxe ev hvskcrHxHhy2 Kehвyq H0 пe jeqte rпihikew0 пv пHrsqeпre hvskcrHxHw2
21. Ш2 Iрioxмwos hvskcfew ojewr rshvskcre kejzirH r~sjHgme yr er~wevh~cfew zehw ,пi~iqПпyqw-0 oew пv tпizirsxw tпi jeqtew qixHje wxvyoxFvew2 Iii~iqПпyqw пv sfрkHxw2
22. Ш2 Iрioxмwos hvskcfew ojewr rshvskcre kejzirH r~sjHgme yr hyfyрxH r~sjHgme0 zer ew tewxtvrHxH r~sjHgme2 Rez пHfFx пi~iqПпyqeq2
23. Ш2 Iрioxмwos hvskcfew ojewr rshvskcre tehizi tпi tsxп~iqe wtvпikyqe ,~iqHow tev 94 Zsрx-2 Rez пHfFx пi~iqПпyqeq2
24. Rez er~wevkHxe2
25. Iv er~wevkHxe tvix gпixs zпiрy пioпFkery0 oyvy hпeq ixww пv рiiHow tev 94 qq2
26. Iv er~wevkHxe tvix gпixs zпiрy пioпFkery0 oyvy hпeq ixww пv рiiHow tev 56 qq2
27. Iv er~wevkHxe tvix gпixs zпiрy пioпFkery0 oyvy hпeq ixww пv рiiHow tev 60⁄9 qq2
28. Iv er~wevkHxe tvix gпixs zпiрy пioпFkery0 oyvy hпeq ixww пv рiiHow tev 5 qq2
29. Iv er~wevkHxe tvix tyxioy пioпFkery2
30. Iv tпrcfH er~wevkHxe tvix tyxioy пioпFkery2
31. Rez er~wevkHxe2
32. Iv er~wevkHxe tvix Fhirw tпriry zivxoHjs ovпkery2
33. Iv er~wevkHxe tvix Fhirw ovпkery ev qeowqyqw 59à wрtyqy2
34. Iv er~wevkHxe tvix рixy2
35. Iv er~wevkHxe tvix Fhirw kxeoexHq2
36. Iv er~wevkHxe tvix Fhirw wxvFoрHq2
37. Iv er~wevkHxe tvix wtПgрkHq Fhirw wxvFoрHq2
38. Iv er~wevkHxe tvix jeгgky пikviqhПkery2
39. Iv er~wevkHxe tvix рkwxsky пikviqhПkery2
40. Iivgi rez tпiqПvsxe0 рer xH xroxy tHvoрHxe ev xivqrwo пr~sjПisky qexivпHjy2
41. Exwevkre% Iрioxмsw wqFkxs tezsпyw2
42. RiÍFvYx xiwre пkzпiwsw keрxпq2

SK 1 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. ^evehirni wtvЁe iyv»twoi fi~tiэrswxr2 rsvq} IR :4 9=<152
2. Xsxs ~evehirni we riwqni рozihszeY whsqszĹq shtehsq2 Irjsvq«gri s wt½wsfi ~fivy e рozih«gri Z«q tshe!À qniwxri Âveh}2
3. Tshje пioxsvĹgl tvihtiwsz qywf пrkxe]«gry z}osreY ozeрÂoszerĹ iрioxмro«v2
4. Tsкoshir Ĺ i|xivrĹ ret«eglo«fiрwqni z}qirnY рir zĹvsfge0 tvihe!ge eрifs ozeрÂoszerĹ iрioxмo«v2
5. Tvih ~eleirf!q пrkxe]«gri eрifs eo2 Isosрzio hvyly Àhvĺf} zĺh} shtsпxi ret«eg{ ~hvsv2
6. ^evehirni sfwelyni wÀэewx0 oxsv2 q½ĺy t«рY2
7. OeĺhĹ qexivп«q z}ĺehyni ktigrÂgo2 twtizEszegri tvfwyxkirwxzs2 Tsyínxi wovyxo} e lqsĺhпro}0 zlshr2 tvi qexivп«q0 re oxsvĹ fyhÀ twtizrir2 2 Wovyxo} e lqsĺhпro} zs zĹfezi q½ĺy fjY rizlshr2 2
8. Yxe lrпxi hsfvi zкixo} wovyxo}0 ef} wxi tvihпkn tvsfn2 qsq z h½wnihoy osrxeoxy2
9. ^evehirni ni zlshr2 рir tvi irkxe]«gry z пrxivn2 v2
10. ^evehirni rni ni zlshr2 tvi ~efyhszerni qih~i tszvgl}0 oxsv2 wÀ z rsvq«r}gl tshqniroegl lswez2 2
11. ^evehirni rni ni zlshr2 tvi twe qy пrkxe]«gry re tszvgl}0 oxsv2 wÀ z rsvq«r}gl tshqniroegl lswez2 2
12. ^evehirni ni zlshr2 рir tvi irkxe]«gry re wxvst2
13. ^evehirni ni zlshr2 рir tvi irkxe]«gry re wxiry2
14. Vi!e~ qywf}Y wglstr« yrniwY lqsxrswY wzrixhje2 Whi!szĹ o«fin rewxezxi xeo0 ef} fsnhlkf eos vi!e~2
15. TsyÍfzexi nfe Íevszo} wxeoĹq zĹosrsq0 oxsvĹ ritviwelyni yzihirĹ2
16. Zĺh} hshvÍeezexi qпrnq«qry fi~tiэrswxrÀz~hпe]irswY qih~i Íevszosy e swzinjrĹq sfnioxsq yzihirÂ re!osri2 Eo rifyhi hshvÍer« qпrnq«qre z~hпe]irswi0 Íevszoe q½ĺi wt½wsfnY tsÍne2
17. knevszoe ws weqssglversy2 TsyÍfzexi jir Íevszo} s~reэir2 xĹqxs w}qfsjsq2 Leрsk2 rsz2 Íevszo} we zinqn~slvin2 Tvih zĹqirsy tsэoexi0 oĹq z}glрehrÀ2
18. Eoni fi~tiэrswxr2 wojs tveworyx2 eрifs tskoshir2 0 qywf}Yпlri ´z}qirir2 2 TsyÍfzexi o xsqy jir xeo2 r«lvehr2 hnij}0 oxsv2 wÀ z wÀehi w tvihtwq2
19. WzixinrĹ ~hvsn w riz}qirnxinrsy0 wzixjs iqxynÂgsy hn»hsy ,PIH-2 ZĹvsfso rivs~sfivexi0 tvixsĺi hn»h} qЅĺy tskoshnY Zeki so2 Ritsr«vexi hs zsh}2 exwxxi zninosy Z}lrnxi we vs~tÂk!ehi«q e wrĹq эwxegrq tvswxnihosq2
20. ^evehirni z}fezir2 xezrĹqn tswxoeq2 Eo we jeqte rih« ~etrÀ!0 z}qi!Exi xezrÀ tswxoy2
21. Xnihe iрioxмgoin fi~tiэrswx 2 0 ~efi~tiэir« Inezrsy n~sjкgrsy e sgIverrĹq zshnosq ,y~iq-rirĹq-0 twtsnirĹq oy oszsz2 qy v«qy wzixhje2 Y~iqrirni ni tszirr2 2
22. Xnihe iрioxмgoin fi~tiэrswx 2 0 ~efi~tiэir« Inezrsy n~sjкgrsy e hzsnxsy n~sjкgrsy eрifs ~swnrirsy n~sjкgrsy2 Riqywf}Y y~iqrir2 2
23. Xnihe iрioxмgoin fi~tiэrswx 2 0 ~efi~tiэir« rf~osret®!szĹq ret«erfq ,qirin eos 94 Zsрxsz-2 Riqywf}Y y~iqrir2 2
24. Riglv«rir2 2
25. Glv«rir2 tvih zwxytsq tizrĹgl xinjiw w tvniqivsq z®эkfq eos 94 qq2
26. Glv«rir2 tvih zwxytsq tizrĹgl xinjiw w tvniqivsq z®эkfq eos 56 qq2
27. Glv«rir2 tvih zwxytsq tizrĹgl xinjiw w tvniqivsq z®эkfq eos 60⁄9 qq2
28. Glv«rir2 tvih zwxytsq tizrĹgl xinjiw w tvniqivsq z®эkfq eos 5 qq2
29. Glv«rir2 tvih zпroryxfq tvegly2
30. Ètjrigiv«rir2 tvih zпroryxfq tvegly2
31. Rigiv«rir2 2
32. Glv«rir2 tvih ~zwvĹq tehsnjzejnĹqHoрexiпq2
33. Glv«rir2 tvih tehe!Âgsy zshsy w qe!fq«r}q wojsrsq 59à2
34. Glv«rir2 tvih heĺ´sq2
35. Glv«rir2 tvih wxnioe!Âgsy zshsy2
36. Glv«rir2 tvih tvÂhsq zsh}2
37. Glv«rir2 tvih wпrĹq tvÂhsq zsh}2
38. Glv«rir2 tvih hsэewrĹq tsrsvirfq2
39. Glv«rir2 tvih hjlswzeÂgnq tsrsvirfq2
40. ^evehirni rni ni zlshr2 tvi tsov}xni xitijri r~sjeэrĹq qexivx«qsq2
41. Ts~sv0 vn~tos iрioxvgo2 ls ksoy2
42. Rits~ivexi we twe qs hs wzixijr2 ls ~hvsne2

DK - SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1. Apparat i overensstemmelse med den europæiske sikkerhedsstandard EN 60 598-1.
2. Hixxi ettevex q°»ooi fsxwoejjiw wsq ejqirhiрkx lywlsjhirirkwejjejh2 Irhlirx stfjwrirkiv sq hixw fsxwoejjiрwi lswhi jsoejiqjrhiklihiv2
3. Visse forskrifter kræver, at installationen udføres af en faglært elektriker.
4. Lzw hixyhzirhiki iр1oefiрiv fiwoehikix0 q° hixyhiрyooirhi yhwoiрxiw ejtvshygirxir0 ej forhandleren eller af en faglært elektriker.
5. Wj° exth rixwtârhirkir jve0 jãv irwxeрexsr iрiv ir lzпoirwsq liрwx}ti zihрkilsjhiрwi t°fik}rhiw2
6. Apparat med dele, der kan blive meget varme.
7. Ixlziyx qexiveji ovâziv wtigrÂooi jâwxiхfilãv2 Erzirh wovyiv sk h}fрiv0 hiv ikriv wk xn qexivejixi0 wsq hi woej fir}xxiw xn2 Hi qihjãjkirhi iv qyрkzw ooi ziрikrihi2
8. Wxeq sq l}kkiрkx eji wovyivri0 jsv ex yrhk° osrxeoxtvsfjiqiv2
9. Apparat, der kun må installeres indendørs.
10. Ettevex0 wsq ooi iv ikrix xn ex fрzirhf}kkix t° ejqirhiрki0 fverhfevi szivãehiv2
11. Ettevex0 wsq ooi iv ikrix xn hvioxi irwxejexsr t° ejqirhiрki0 fverhfevi szivãehiv2
12. Apparat, der kun må loftmonteres.
13. Apparat, der kun må væggmonteres.
14. Peqtirw zâkx woej yrhiwwãxxiwejoâhir2 Vikyj2v iрioefрix0 w° hix iv jârkivi irh oâhir2
15. Anvend udelukkende pærer med en effekt, der ikke overstige den anførte wattnominering.
16. Szivlsjh exth hir zпwxi wooivlihwejwxerh nosrixi0 qiqi q tâvir sk hix fijwxi sfiox2 Peq-pen kan medføre brand, hvis minimumsafstanden ikke overholdes.
17. Wizfiwo}xxirhi tâvi2 Erzirh yhiyooirhi tâvi0 wsq iv qâvoix qih hixxi w}qfs2 Leрs-genpærer kan blive meget varme. Afvent, at de er kølet af, før de udskiftes.
18. Hvis sikkerhedsglasset er revnet eller beskadiget skal det straks udskiftes og udelukkende med viwivzihiji0 hivstj}hiv jswovijxivri2
19. P}woihi qihjwiqoxivirhi hishiv ,PIH- hivnooi oer yhwoijxiw2 Hiqsrx2v ejhvk tvshyoxix da dioderne kan forårsage blændskader. Må ikke nedsænkes i vand. Rengøres med en fugtig klud uden opløsningsmidler og skrappe rengøringsprodukter.
20. Ettevex yhwx}vix qih wovirk2 Woijx wovirkir yh0 lzw tâvir nooi xârhiv2
21. Ojewwi Ш Iрioxмwo wooivlih keverxivix ej hir tvnqâvi wsjivirk sk ej ir fiwo}xxirhi jihiv (jordforbindelse) forbundet til lampens metalstruktur. Jordforbindelse er obligatorisk.
22. Klasse II Elektrisk sikkerhed garanteret af den primære isolering og af en dobbelt isolering eller af en forstærket isolering. Har ikke behov for jordforbindelse.
23. Ojewwi Ш Iрioxмwo wooivlih keverxivix ej jsvw}rirkir q ih ir q ikix jez wtârhirk ,yrhiv 94 Volt). Har ikke behov for jordforbindelse.
24. Iooi fiwo}xxix2
25. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej kirwxerhi q ih ir hreq ixiv t° sziv 94 qq2
26. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej kirwxerhi q ih ir hreq ixiv t° sziv 56 qq2
27. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej kirwxerhi q ih ir hreq ixiv t° sziv 60⁄9 qq2
28. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej kirwxerhi q ih ir hreq ixiv t° sziv 5 qq2
29. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej wxãz2
30. Xsxeрx fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej wxãz2
31. Iooi fiwo}xxix2
32. Fiwo}xxix qsh jshvix jehirhi zerhhv°fiv2
33. Fiwo}xxix qsh jehirhi zerh q ih ir qeowrqeрlâjhrirk t° 59à2
34. Fiwo}xxix qsh vikr2
35. Fiwo}xxix qsh zerhwxârox2
36. Fiwo}xxix qsh zerhwxv°piv2
37. Fiwo}xxix qsh ovejxtki zerhwxv°piv2
38. Fiwo}xxix qsh qihpivxhirk rihwârorirk2
39. Fiwo}xxix qsh jârkivizevirhi rihwârorirk2
40. Apparat, som ikke er egnet til at blive beklædt med termisk isolerende materiale.
41. Advarsel, risiko for elektrisk stød!
42. Wxv nooi irh ijwo}hir2

SE - SÄKERHETSINSTRUKTIONER

1. Peqter ytfj}qpivhn iyvstiwoe w®oivlixwovezir IR :4 9=<152
2. Den höjtampan får inte kasseras tillsammans med normalt hushållsavfall. Kontakta de lokala q}rhikIixivre j¾v nrjsvqexnsr sq fsvxwoejjrnrk2
3. Irрkx zпwe fiwx®qqipwiv q°wxi nrwxejexsrir yxj¾wew ez ir ozeрÄgiveh iрioxмoiv2
4. Sq hir }xxvi ipoefiрr @v woeheh j°v hir irhewx f}xew yx ez xnрzivoevir0 ez °xivj¾ww®pevir iрpiv ez ir ozeрÄgiveh iрioxмoiv2
5. Osttje exth jv°r wxv¾qqir nrrer nrwxejexsr iрiv r°ksrx}t ez yrhivl°pj yxj¾ww2

6. T° tvshyoxir Ärrw hıjev wsq oer fıı q}goix lixe2
7. Sıoe qexivıeı ov®ziv wt igıÅoe xıı fil¾w j¾v Å}ivırk2 Erz®rh wovyzev sgl tıykkev ws q ®v ı®q tıke fı½det material som de ska fıstas pı½De som fıer med kan vara olıapliga.
8. Dra ı½skruvarna ordentligt fı½att undvika kontaktproblem.
9. Den hı½produkten fı½endast installeras inomhus.
10. Hir ®v ırxi ı®q tıık j¾v ex f}kkew ır t° }xsv ws q rsvqeıx ®v fverhjevıke2
11. Tvshyoxir ®v ırxi ı®q tıık j¾v hıviox ırwxeıexısr t° }xsv ws q rsvqeıx ®v fverhjevıke2
12. Produkt som endast kan installeras i taket.
13. Produkt som endast kan installeras på gen.
14. Lampans vikt måste hållas upp av kedjan. Justera elkabeln så att den hänger kedjan.
15. Erz®rh feve kı¾hıeq tsv ws q lev ir ijjiox ws q ırxi ¾zivwxıkiv erkızir {exwx}voe2
16. Qiıer kı¾hıeq ter sgl hix fiı}wxe j¾wi q°ıix woe eıpxh hix qırıqıezwx°rh j¾v w®oivlix fil°ıew som anges på konen. Lampan kan orsaka brand om minimiavstånd inte iakttas.
17. Kı¾hıeq te q ih ikirwo}hh2 Erz®rh feve kı¾hıeq tsv ws q ®v q®voxe q ih hirre w}q fsı2 Leıskirıeq tsv fıv q}goix zevqe2 Z®rxe xıpw hi wzeırex ırrer hi f}xw yx2
18. Sq ixx w®oivlixwkıew ®v wtvygoix iıpiv w¾rhiv q°wxi hix kirewx f}xew yx sgl irhewx q ih reservdelar som överensstämmer med kraven i säkerhetsföreskrifterna.
19. Ljuskälla med ljusavgivande dioder (LED) som ej kan ersättas. Demontera inte produkten från hushållsvirke oer woehe ¾ksrir2 Hstte hir ırxi ı zexxir2 Virk¾v q ih jyoxık hyo sgl yrhzıo ı¾wrırkwq ihiı sgl wxevoe virk¾vırkwq ihiı2
20. Tvshyoxir ®v j¾wihh q ih w®ovırk2 Sq ıeq ter ırxi x®rhw woe w®oxvrkir f}xew yx2
21. Oıeww ll lıw®oivlix kevexrxiveh ez lyzyhwsıivırkir sgl ez ir wo}hhwıihevi ,ısvherwyxrırk-ansluten till lampans metallstomme. Obligatorisk jordanslutning.
22. Oıeww lll lıw®oivlix kevexrxiveh ez lyzyhwsıivırkir sgl ez ir hyffiı wsıivırk iıiv ez ir j¾w-tål isolering. Jordanslutning behövs inte.
23. Oıeww llll lıw®oivlix kevexrxiveh ez wxv¾q xıpj¾wiı q ih q}goix ı°k r®xwt®rrırk ,yrhiv 94 zsx-2 Jordanslutning behövs inte.
24. Iı wo}hheh2
25. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez jewxe ovsttev q ih ir hıeq ixiv ¾ziv 94 q q2
26. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez jewxe ovsttev q ih ir hıeq ixiv ¾ziv 56 q q2
27. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez jewxe ovsttev q ih ir hıeq ixiv ¾ziv 609 q q2
28. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez jewxe ovsttev q ih ir hıeq ixiv ¾ziv 5 q q2
29. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez heq q2
30. Xsxeıx wo}hh qsx ırxv°rk ez heq q2
31. Iı wo}hheh2
32. Wo}hheh qsx zivxıoeıe zexxirhvsttevl2
33. Hvsttwo}hheh zıh qe| 59å ıyxırırk2
34. Wo}hheh qsx vikr2
35. Wo}hheh qsx zexxirwx®ro2
36. Wo}hheh qsx zexxirwxv°ıevl2
37. Wo}hheh qsx wxevoe zexxirwxv°ıevl2
38. Wo}hheh qsx xıpj®ıpık rihw®rorırk ı zexxir2
39. Wo}hheh qsx ı°rkzevık rihw®rorırk ı zexxir2
40. Tvshyox ws q iı ®v ı®q tıık j¾v ex ¾zivx®goew q ih xivqıwox ıwsıiverhi qexivıeı2
41. Varning, risk för elektrisk stöt2
42. Titta inte direkt in i ljuskällan.

SL – VARNOSTNA NAVODILA

1. Etevex ı~tsırıyıi ~elxizi izvstwoike zevrswxrike wxerhevhe IR :4 9=<152
2. Xike etevexe wi ri wqi shıekex q ih sfıxeırı osqyreıri shtehoi2 Z ~zi~ı ~ shıekerıiq wi tvı tvwxsırrıl ovelızrıl svkerıl ts~erıqexi kıihi reırsz ~ fıverıe2
3. ^eosrsheıe tsriosh ~elxize reqiwxxizetevexe w wxverı ywtwsfıirike iıpioxvɔevıe2
4. c i ıi ~yrerıı iıpioxvɔrı oefiı tskoshszer0 reı ke ~eqirıe ı~oıyɔrs tvsı~zeleıig0 tssfıekɔirı tvsheıeıig eı ywtswsfıirı iıpioxvɔevl2
5. Tvih reqikɔerıi q eı oeovkrıqı osıı z~hvÍizeırıqı hiı zwiıi ı~oıyɔxi iıpioxvɔrs reteıerıi2
6. Tsweqi ~rı hiı etevexe jelos hswiÍiıs zwsoi xi q tivexyvi2
7. Zweo qexivıeı ~elxize tswifir tvıfsv ~e tvxvhxizl2 Ytsvefxi ywxvi~ri zıeoi ır zısÍoi kıihi re qexivıe0 re oexivike ıl fswxi tvxvhıp2 Tvıs Íirı tvfsv qsvifxı rywxvi~ir2
8. Hsfvs ~exikrıxi zwi zıeoi0 he tvitvixi xiÍezi w wxosq2
9. Etevex ıi reqirıir pi ~e reqiwxizz rsxverıi tvswxsvi2
10. Etevex rı tvıq ivir ~e zkvehrıs z rsvqeırs zrixıızi tszvkrı2
11. Etevex rı tvıq ivir ~e ritswihrs reqiwxizz re rsvqeırs zrixıızi tszvkrı2
12. Etevex ıi reqirıir pi ~e wxvstrs reqiwxizl2
13. Etevex ıi reqirıir pi ~e wxirwos reqiwxizl2
14. Xi Ís ıyɔı qsve tshtıvex zivke2 Rewxezxi retevejrı oefiı xeos0 he ıi heıxı sh zivkı2
15. Ytsvefıexi pi wıejoi0 oı ri tviwikeıs rezihiri zexri qsɔ2
16. Qih wıejos ır swzixıirıq tvihq ixsq z~hvÍyxi reıqerıks zevrswxrs ve~heıs0 oı ıs rezeıe osre2 c i wi rezihiri zevrswxri ve~heıi ri ytsxxize0 jelos ıyɔ tsz~vsɔı tsÍevl2
17. Wıejoe ~ zkveırs ~ekɔxs2 Ytsvefıexi pi wıejoi0 oı ws s~reɔiri w xiq wıq fsjsq2 Leıskirwoi wıejoi wi qsɔrs wikvirıis2 Tvih ~eqirıezs tsɔeoexi0 he wi sljehıs2
18. c i ıi ~ekɔxrs wxioıs sovykirs eı ve~fıxs0 ke xeosı ~eqirıexi0 tvrxiq te ytsvefxi pi rehsq i-wxri hiı pi0 oı ı~tsıryıiıs ~elxizi ~eosrworl tvihtwsz2
19. Wzixjsfrı zıv ~ ri~eqirıxzıqı wzixjs frıqı ,PIH- hısheqı2 Ri ve~wxezıexi z~hiıoe0 wer zeq hıshi jelos tskoshyıiıs sɔ2 Ri zwxezıexi z zshs2 eıwxxi ~ zıeÍrs ovts0 tvrxiq te ri ytsvefıexi xstıı eı ekviwzrıl ɔwxı2
20. Etevex ~ zevszeıos2 c i wi ıyɔ ri tvÍki0 ~eqirıexi zevszeıos2
21. Ve~vih lll iıpioxvɔre ~ekɔxe ~eksxszıire ~ swrszrs ı~sjegıs ır ~ekɔxrıq zshrıosq ,s~iqıxiz-0 oı ıi zi~er re oszırwos slıxi ıyɔ2 Sfzi~re s~iqıxiz2
22. Ve~vih lll iıpioxvɔre ~ekɔxe ~eksxszıire ~ swrszrs ı~hzsırs ı~sjegıs eı ~ sıeɔirs ı~sjegıs2 S~iqıxiz ıi tvitszihere2
23. Ve~vih llll iıpioxvɔre ~ekɔxe ~eksxszıire ~ rı~osretixswxrıq reteıerıi q ,qerı osx 94 Z-2 S~iqıxiz ıi tvitszihere2
24. Etevex rı ~ekɔxir2
25. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq xvhıl hiıgizl oexivıl tviqiv tviwike 94 q q2
26. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq xvhıl hiıgizl oexivıl tviqiv tviwike 56 q q2
27. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq xvhıl hiıgizl oexivıl tviqiv tviwike 609 q q2
28. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq xvhıl hiıgizl oexivıl tviqiv tviwike 5 q q2
29. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq tvely2
30. Etevex ıi tstsırsqe ~ekɔxir tvih tvshsvsq tvely2
31. Etevex rı ~ekɔxir2
32. Etevex ıi ~ekɔxir tvih zivxıoejrıq teherıiq zshrıl oetıjg2
33. Etevex ıi ~ekɔxir tvih teherıiq zshrıl oetıjg tsh osxsq reızio 59å2
34. Etevex ıi ~ekɔxir tvih hiÍıiq2
35. Etevex ıi ~ekɔxir tvih zshrıqı gyvoı2
36. Etevex ıi ~ekɔxir tvih zshrıqı gyvoı2
37. Etevex ıi ~ekɔxir tvih qsɔrıqı zshrıqı gyvoı2
38. Etevex ıi ~ekɔxir tvih ovexosxvexrs tsxstıxzıs z zshs2
39. Etevex ıi ~ekɔxir tvih hsjksxvexrs tsxstıxzıs z zshs2
40. Etevex rı tvıq ivir ~e tsovzerıi w xstjsxrs ı~sjegıwoıq qexivıejsq2
41. Ts~sw rizevrswx iıpioxvɔrike yheve2
42. Prepovedano gledati v svetlobni vir.

FI - TURVAOHJEET

1. Laite on eurooppalaisten turvastandardien EN 60 598-1 mukainen.
2. X®x® jexixxe iı wee l®zxx®® osxxejsywn®xxiir qyoere2 L®zxx® qıwx® ıe oiv®}wxetsıe zevxir0 t}}h® tietoa paikallisilta viranomaisilta.
3. Nsıhiroır ewirrywq®®v®}wxir qyoewiwxı ewirrryw sr wysvxixxeze t®xiz®r w®lo¾qıilir toimesta.
4. Nsw yıosırir w®lo¾slxs sr zelırksxxyryx0 wi sr zeılhixxeze }owırsqeer zejqıwxeıer0 ı®ıii-rq}}ı®r xeı t®xiz®r w®lo¾qıilir xsıqiwxe2
5. O}xoi zıxxe tsıw t®®x® eıre irrir ewirrywxe xeı lysıxsxsıqirtıxix®2
6. Laitteessa on osia, jotka voivat polttaa.
7. Oyoır qexivıeeı zeexxı ivıx}ıwn® oırrrıx}wzevywxixe2 O®}x® oırrrıx}wqexivıeeıır wszıjxyzıe vyyziıe ıe tulppia. Toimitetut ruuvit ja pultit eivät [illegible]ole sopivia.
8. Kiristä aikki ruuvit kunnolla v[illegible]sesi kosketusongelmia.
9. Laite voidaan asentaa vain sisätilaan.
10. Peıxi iı wszijy yttsewirrixxezeowı rsvqeejıwxı w}xx}zıpi tırrrsıpi2
11. Peıxi iı wszijy ewirrixxezeowı wysveer rsvqeejıwxı w}xx}zıpi tırrrsıpi2
12. Laite, joka voidaan asentaa vain kattoon.
13. Laite, joka voidaan asentaa vain seinälle.
14. Ketjun on kannateltava lampun painoa. S[illegible]ohtoa siten, että se on ketjuun nähden pidempi.
15. O®}x® zeır jeqttyıe0 tsıhir xils iı }ıx® swsıxixxye {exxıq®®v®®2
16. Tıh® eıre jeq tyr ıe zejewxyr iwrriir z®ıpp® oyzeooiiwwe swsıxixxy qıırıqıix®w}}w2 Peqtty zsı eıliyxxee xyıtejsr ısw qırıqıix®w}}xx® iı rsyhexixe2
17. Wysıexxy jeqtty2 O®}x® zeır x®p® w}qfsıpe qivoxx}ı® jeqttyıe2 Lejskiirıeqtyx qyyxxyzex ivıx}ıwir oyyqıow2 Shsxe0 ixx® rı ır®®lx}z®x irrir oyır ri zeılhixeer yyxiir2
18. Nsw xyvzejewı sr qyxyryx xeı vıoo0 wi sr zeılhixxeze z®pxx¾q®wxı o®}xx®q®p® }owırsqeer q®®v®}wxir qyoewıe zeveswıe2
19. Valonlähde vaihtamattomilla valodiodeilla (LED). [illegible]uura tuotetta, sillä diodit voivat vahingoittaa silmiä [illegible]pota veteen. Puhdista kostealla liinalla v[illegible]uottimia ja voimakkaita pesuai - neita.
20. Wyjeooiiıe zevywxixxy jexi2 Nsw jeqtty iı w}x}0 zeılhe wyjeoi2
21. Pysooe ll W®lo¾xyvzejwyyhir xeoee t®®ivwx}w ıe wysıeısl hır , qeehsıxyw-0 ısoe sr ıpxixx} jeqtyr metallirakenteeseen. Pakollinen maadoitus.
22. Pysooe lll W®lo¾xyvzejwyyhir xeoee t®®ivwx}w ıe oeowıroivxeırir wysıeısl hır xeı zelzwxixxy ivwx}w2 Wi iı zeehı qeehsıxywxe2
23. Luokka III S[illegible]arvallisuuden takaa pienoisjännite (alle 50 V). Se ei vaadi maadoitusta.
24. Suojaamaton.
25. Wysıexxy oırrxihir iwrrihir ww®®rqirsjxe tsihir lejoewne }ıxx®® 94 q q2
26. Wysıexxy oırrxihir iwrrihir ww®®rqirsjxe tsihir lejoewne }ıxx®® 56 q q2
27. Wysıexxy oırrxihir iwrrihir ww®®rqirsjxe tsihir lejoewne }ıxx®® 609 q q2
28. Wysıexxy oırrxihir iwrrihir ww®®rqirsjxe tsihir lejoewne }ıxx®® 5 q q2
29. Wysıexxy t¾}ryroiyxyqıwixe2
30. Wysıexxy ososreer t¾}ryroiyxyqıwixe2
31. Suojaamaton.
32. Wysıexxy t}wx}wysvıxe ziwıtıwevsıjxe2
33. Suojattu vedeltäkorkeintaan 15 [illegible]allistuskulmassa.
34. Suojattu sateelta.
35. Suojattu vesiroiskeilta.
36. Suojattu vesisuihkeilta.
37. Suojattu voimakkailta vesisuihkeilta.
38. Suojattu v[illegible]aikaiselta upotukselta veteen.
39. Wysıexxy tihirrix}ıx® ytsxyowijxe zixiir2
40. Laite ei sovellu suojattavaksi termisesti eristä[illegible]materiaalilla.
41. Varoitus, s[illegible]kun vaara.
42. [illegible]katso suoraan valonlähteeseen.

Pobrano z mamadecor.pl